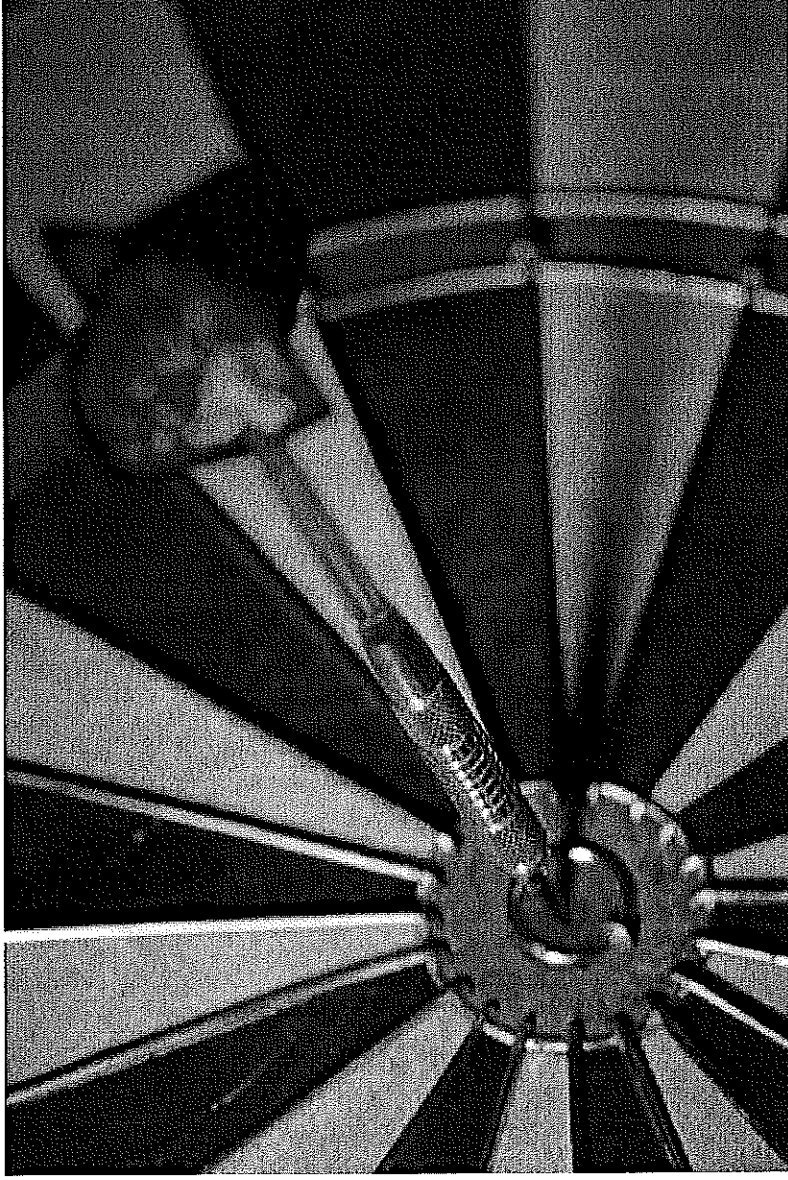




# Einwohnergemeinde Biglen



# Gemeinderrechnung 2011

## Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	Seite(n)
Übersicht über die Jahresrechnung	2 - 19
Finanzierungsausweis	20
Zusammenzug der Bestandesrechnung	21
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	22 - 23
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Funktionen	24
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	25
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	26 - 29
Abschreibungstabellen	30 - 32
Verpflichtungskreditkontrolle	33 - 35
Nachkreditabelle	36 - 37
Laufende Rechnung	38 - 39
Investitionsrechnung	40 - 57
Bestandesrechnung	58 - 60
	61 - 66

### Anhang:

- Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und Brandversicherungs-  
werte von Sachanlagen
- Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die  
Spezialfinanzierung „Wasser“
- Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die  
Spezialfinanzierung „Abwasser“

Anhang 1

Anhang 2

Anhang 3

Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans  
Bestätigung der Gemeinde zur Jahresrechnung zu Händen Amt für Gemeinden und Raumordnung

## Vorbericht

### 1 Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung 2011 der Einwohnergemeinde Biglen wurde nach dem "Harmonisierten Rechnungsmodell" (HRM) des Kantons Bern erstellt und entspricht dem Handbuch „Gemeindefinanzen“ (Ausgabe 2001). Für die Buchhaltung steht seit 1.1.2003 die Software „Abacus“ zur Verfügung. Finanzverwalterin Beatrice Siegenthaler, im Amt seit 1. Juli 1998, ist für die Rechnungsführung verantwortlich.

### 2 Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 23.03.2011 abgelegte und von der Gemeindeversammlung am 24.05.2011 genehmigte Jahresrechnung 2010.

### 3 Voranschlag und Steueranlage

Der Voranschlag für das Jahr 2011 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 27'150.— wurde von der Gemeindeversammlung am 30.11.2010 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage 1.64  
 Liegenschaftssteuer 1.2 ‰ des amtlichen Wertes  
 Hundetaxe Fr. 70.—

Gestützt auf die entsprechenden Reglemente und Beschlüsse betragen die übrigen Abgaben (ohne Mehrwertsteuer):

Feuerwehropflichtersatz (Verband)	5.5 % der Staatssteuer (mindestens Fr. 50.—, maximal Fr. 400.—)
Wassergebühren	Fr. 110.— Grundgebühr pro Jahr und Haushalt
	Fr. 1.60 Verbrauchspreis pro m <sup>3</sup>
Abwassergebühren	Fr. 150.— Grundgebühr pro Jahr und Haushalt
	Fr. 1.80 Verbrauchspreis pro m <sup>3</sup>
Abfallgebühren	Fr. 80.— Grundgebühr je Haushalt
	Fr. 1.70 Kehrichtmarke (inkl. MWST)
	Fr. 9.00 Sperrgutmarke (inkl. MWST)
	Fr. 22.00 Containermarke 400 l (inkl. MWST)
	Fr. 33.00 Containermarke 600 l (inkl. MWST)
	Fr. 38.00 Containermarke 800 l (inkl. MWST)

#### 4 Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2011 massgeblich beeinflusst oder sind ausserordentlich:

- Die Netto-Umsatzverschiebungen gegenüber dem Voranschlag sehen wie folgt aus:

0 Allgemeine Verwaltung	Minderaufwand	Fr.	63'523.69
1 Öffentliche Sicherheit	Minderaufwand	Fr.	8'636.20
2 Bildung	Minderaufwand	Fr.	53'537.62
3 Kultur + Freizeit	Mehraufwand	- Fr.	13'826.65
4 Gesundheit	Minderaufwand	Fr.	380.05
5 Soziale Wohlfahrt	Mehraufwand	- Fr.	24'838.90
6 Verkehr	Minderaufwand	Fr.	26'418.15
7 Umwelt + Raumordnung	Minderaufwand	Fr.	2'716.40
8 Volkswirtschaft	Minderertrag	- Fr.	5'175.85
9 Finanzen + Steuern	Minderertrag	- Fr.	109'819.10
Besserstellung gegenüber Budget		Fr.	1'551.61

- Die Besserstellung im Bereich „Allgemeine Verwaltung“ war zum grössten Teil auf die tieferen Personalkosten der Exekutive und der Gemeindeverwaltung zurückzuführen.
- Im Bereich „Bildung“ wurde allgemein weniger für Schulmaterial und –reisen aufgewendet. Zudem mussten weniger Schulgelder für gymnasiale Schulen bezahlt werden. Bei den Schulliegenschaften wurde weniger für Wasser, Energie und Heizöl aufgewendet.
- Der Mehraufwand im Bereich „Kultur und Freizeit“ war insbesondere auf die kurzfristige Pachtanlösung in der Badi zurückzuführen.
- Der Mehraufwand im Bereich „Soziale Wohlfahrt“ war auf die verschiedenen Lastenverteiler zurückzuführen: EL (+ Fr. 20'058.—) und Sozialhilfe (+ Fr. 5'594.95).
- Im Bereich „Verkehr“ waren tiefere Personalkosten und höhere Einnahmen (Kantonsbeiträge / verrechneter Aufwand) zu verzeichnen.
- Die spezialfinanzierten Bereiche „Wasser“, „Abwasser“ und „Elektrizität“ schlossen mit Aufwandüberschüssen ab. Diese konnten durch die entsprechenden Spezialfinanzierungen gedeckt werden.
- Die periodischen Steuern lagen gesamthaft klar unter den Erwartungen, obwohl die Auswirkungen der Steuergesetzrevision im Budget berücksichtigt waren. Bei den natürlichen Personen lag der Ertrag rund Fr. 95'000.— unter den Budgetzahlen. Auch bei den juristischen Personen (- Fr. 63'000.—) und bei den aperiodischen Steuern (- Fr. 30'000.—) wurde weniger eingenommen.
- Beim Zuschuss aus dem Finanzausgleich erhielt die Gemeinde Biglen dagegen Fr. 35'591.— mehr als erwartet.

## 5 Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Biglen schliesst per 31.12.2011 wie folgt ab:

<i>Ergebnis vor Abschreibungen</i>	
Aufwand	Fr. 7'544'640.99
Ertrag	Fr. 7'740'290.95
Ertragsüberschuss brutto	Fr. 195'649.96

<i>Ergebnis nach Abschreibungen</i>	
Ertragsüberschuss brutto	Fr. 195'649.96
Harmonisierte Abschreibungen	- Fr. 379'843.10
Übrige Abschreibungen	- Fr. 85'405.25
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	- Fr. 0.00
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr. 269'598.39</b>

<i>Vergleich „Rechnung – Voranschlag“</i>	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 269'598.39
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	- Fr. 271'150.00
<b>Besserstellung gegenüber dem Voranschlag</b>	<b>Fr. 1'551.61</b>

Der Aufwandüberschuss wurde dem Eigenkapital entnommen. Dieses beträgt neu rund 1.1 Mio. Franken oder rund 6.5 Steuerzehntel.

## 6 Laufende Rechnung (Vergleich zum Voranschlag nach Arten)

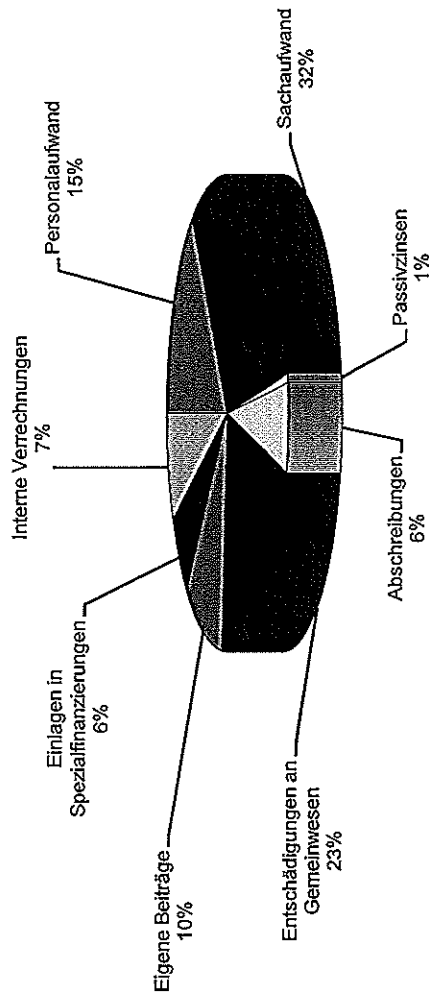
### Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (inkl. Sozialversicherungen) der Gemeinde liegt Fr. 91'911.85 unter dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine leichte Abnahme von 1.3 % zu verzeichnen.

### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Verbrauchsmaterial, Honorare, baulicher Unterhalt) liegt Fr. 186'948.90 unter den Vorgaben. Gegenüber dem Vorjahr hat der Sachaufwand um 4.2 % zugenommen.

## Aufwand



### Passivzinsen

Die Passivzinsen liegen etwas unter den Budgetzahlen, was auf die Vergütungszinsen bei den Steuern zurückzuführen ist.

### Abschreibungen

Die Abschreibungen (Finanz- und Verwaltungsvermögen) sind gesamthaft Fr. 1'050'810.— tiefer als veranschlagt, da insbesondere die Investitionen im Bereich „Werkleitungen“ noch nicht gemacht wurden. Gegenüber dem Vorjahr haben die Abschreibungen um 23.1 % abgenommen.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Die Entschädigungen an Gemeinwesen liegen etwas über den Budgetzahlen. Gegenüber dem Vorjahr haben die Entschädigungen um 6.5 % oder Fr. 110'045.62 zugenommen.

### Eigene Beiträge

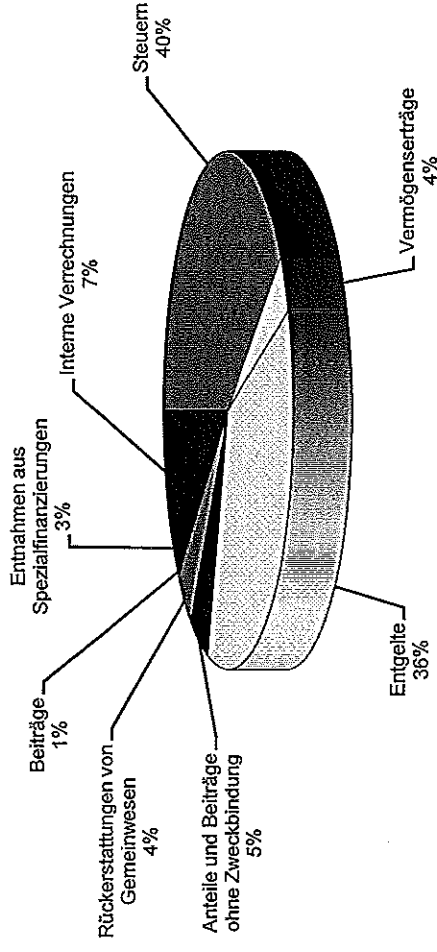
Die eigenen Beiträge liegen Fr. 13'124.75 über dem Voranschlag. Im Vergleich zum Vorjahr ist eine Zunahme von 11.3 % zu verzeichnen.

### Einlagen in Spezialfinanzierungen / Interne Verrechnungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen.

Bei internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet, mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

## Ertrag



## Steuern

Der im Rechnungsjahr 2011 verbuchte Steuerertrag umfasst die Ratenrechnungen 2011, sämtliche im 2011 provisorisch oder definitiv erlassenen Abrechnungen für Steuern aus den Vorjahren sowie ertragsmindernd alle Steuererlasse. Er entspricht somit nicht dem Ertrag des Steuerjahres gemäss Steuerstatistik, sondern ist immer abhängig von Veranlagungen und Entscheidungen, welche die Vorjahre betreffen und vom Zeitpunkt, an welchem die steuerpflichtigen Personen oder Firmen ihre Steuererklärung einreichen.

Der gesamte Steuerertrag liegt um Fr. 177'864.10 oder 5.4 % unter den budgetierten Werten. Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind Fr. 95'451.45 unter den Erwartungen. Gegenüber dem Vorjahr resultiert sogar eine Abnahme von Fr. 170'229.50 oder 6.2 %. Die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen liegen ebenfalls unter den Erwartungen (Minderertrag Fr. 62'873.75). Bei den Vermögensgewinnsteuern ist ein Minderertrag von Fr. 28'195.10 zu verzeichnen.

## Vermögenserträge

In dieser Kostenart werden nebst Zins- auch die Liegenschaftserträge sowie allfällige Buchgewinne aus Liegenschaftsverkäufen und Einnahmüberschüsse der Investitionsrechnung erfasst. Gesamthaft ist ein Mehrertrag von Fr. 144'286.85 zu verzeichnen, was praktisch ausschliesslich auf die Einnahmüberschüsse aus der Investitionsrechnung in den spezialfinanzierten Bereichen „Wasser“ und „Abwasser“ zurückzuführen ist.

## Entgelte

Die Entgelte liegen um Fr. 15'062.25 unter dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist ein Rückgang von 1.5 % zu verzeichnen.

## Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung

Die Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung (u.a. Zuschüsse aus dem Finanzausgleichsfonds) sind um Fr. 33'394.25 höher als erwartet.

Rückerstattung von Gemeinwesen

Die Rückerstattungen an Gemeinwesen liegen Fr. 42'100.55 unter dem Voranschlag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Abnahme von 19.5 % zu verzeichnen.

Beiträge

Die Beiträge fallen Fr. 10'245.30 höher aus als erwartet.

Entnahmen aus Spezialfinanzierungen / Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkung unter dem Aufwand

**7 Laufende Rechnung (Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen)**

**0 Allgemeine Verwaltung**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 939'731.46	Fr. 360'955.15	Fr. 1'008'150.—	Fr. 365'850.—	Fr. 949'231.89	Fr. 367'786.40

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt um 9.9 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Legislative / Exekutive*

- Gesamthaft sind die Ausgaben Fr. 5'958.70 tiefer als budgetiert, was vor allem auf die tieferen Sitzungsgelder des Gemeinderates zurückzuführen ist.

*Allgemeine Verwaltung*

- Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt Fr. 54'794.19 oder 10.9 % unter dem Budget. Insbesondere der Personalaufwand war Fr. 44'854.15 tiefer als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr hat der Personalaufwand lediglich 0.2 % zugenommen.
- Die Finanzverwaltung und die AHV-Zweigstelle der Gemeinde Landiswil werden weiterhin durch die Finanzverwaltung Biglen geführt.

*Verwaltungsliegenschaft / Zehntspeicher*

- Der Liegenschaftsaufwand des Gemeindehauses (ohne Wohnungen) und des Zehntspeichers liegt netto etwas unter dem Budget.



**1 Öffentliche Sicherheit**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 231'420.60	Fr. 187'306.80	Fr. 230'400.—	Fr. 177'650.—	Fr. 216'096.03	Fr. 211'098.60

Bei der Öffentlichen Sicherheit liegt der Nettoaufwand um Fr. 8'636.20 unter dem Budget. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Mass und Gewicht / Übrige Rechtspflege*

- Für die periodische Nachführung der amtlichen Vermessung musste zusätzlich die 1. Rate von Fr. 4'000.— bezahlt werden.
- Der Nettogebührenertrag der Verwaltung (Einwohnerkontrolle, Baubewilligungen, Einbürgerungen) entspricht ziemlich genau dem Budget.

*Polizei / Militär / Zivilschutz / Übrige zivile Landesverteidigung*

- Die Nettoaufwendungen entsprechen ungefähr den Vorgaben. Für die Hundesecurity wurde Fr. 4'442.45 weniger aufwendet.

*Feuerwehr*

- Der Bereich „Feuerwehr“ ging per 1.1.2010 an den neu gegründeten Verband über. Die Gemeinden übertragen dem Verband die Feuerwehrersatzgaben. Der Liegenschaftsunterhalt bleibt Aufgabe der Gemeinde. Der Verband zahlt entsprechende Mietzinse an die Gemeinden.

**2 Bildung**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'387'650.63	Fr. 305'038.25	Fr. 1'473'200.—	Fr. 337'050.—	Fr. 1'349'881.37	Fr. 370'135.30

Der Nettoaufwand der Bildung liegt um 4.7 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

*Kindergarten*

- Die Aufwände der beiden Kindergärten liegen netto Fr. 10'078.90 unter dem Budget. Insbesondere war der Gemeineteil an den Lehrerbildungen Fr. 6'625.10 tiefer als geplant und für den baulichen Unterhalt wurde lediglich Fr. 280.— benötigt (Budget Fr. 4'000.—).

*Primarstufe (1. – 6. Klasse)*

- Der Aufwand der Primarstufe liegt netto Fr. 13'246.15 unter dem Budget. Insbesondere wurde weniger für Schulmaterial (- Fr. 7'330.30) und für Sitzungsgelder der Schulkommission (- Fr. 4'160.50) aufgewendet als geplant.

*Sekundarstufe (7. – 9. Klasse)*

- Der Aufwand der Real- und Sekundarschule liegt netto Fr. 3'652.73 über dem Budget. Zwar mussten auf der einen Seite weniger Schulgelder für gymnasiale Schulen (- Fr. 11'393.—) und für Schulreisen (- Fr. 11'827.45) bezahlt werden, auf der anderen Seite konnten auch weniger Schulgelder von den Nachbargemeinden eingenommen werden (Minderertrag Fr. 25'783.40).

*Musikschule*

- Die Beiträge an Musikschulen fielen etwas tiefer aus als erwartet (- Fr. 3'398.25).

*Schulliegenschaften*

- Die Nettoaufwände für alle Schulliegenschaften (Primar- und Sekundarschulhaus, Turnhalle) liegen Fr. 31'767.20 unter dem Voranschlag. Insbesondere wurde Fr. 15'071.65 weniger für Wasser, Energie und Heizmaterialien benötigt und der Personalaufwand lag gesamthaft Fr. 10'186.05 unter den Budgetwerten.

*Tagesschule*

- Die seit dem August 2010 geführte Tagesschule verursachte Nettokosten von Fr. 11'200.15 (Budget: Fr. 9'400.—).

**3 Kultur und Freizeit**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 263'164.25	Fr. 42'337.60	Fr. 255'550.—	Fr. 48'550.—	Fr. 248'035.75	Fr. 48'006.85

Der Nettoaufwand bei der Kultur und Freizeit liegt um 6.7 % über dem Budget. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Kulturförderung*

- Der Gesamtaufwand der Kulturförderung inkl. Gemeindebibliothek liegt Fr. 3'581.50 unter den Vorgaben.

*Schwimmbad*

- Das Betriebsdefizit der Badi beträgt Fr. 186'974.15 und ist Fr. 17'224.15 höher als budgetiert. Insbesondere führte die vorzeitige Pachtanflösung zu Mehrkosten von Fr. 10'000.— und der Personalaufwand lag gesamthaft Fr. 9'509.45 über den Planwerten.

**4 Gesundheit**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 10'319.95	Fr. 0.—	Fr. 10'700.—	Fr. 0.—	Fr. 8'935.20	Fr. 2'723.—

Der Nettoaufwand der Gesundheit liegt um Fr. 380.05 unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

*Schulgesundheitsdienst*

- Die Kosten für den Schularzt und -zahnarzt entsprachen gesamthhaft ziemlich genau dem Voranschlag.

**5 Soziale Wohlfahrt**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'248'331.45	Fr. 9'992.55	Fr. 1'222'700.—	Fr. 9'200.—	Fr. 1'156'768.80	Fr. 13'949.50

Bei der Sozialen Wohlfahrt liegt der Nettoaufwand um 2.0 % über dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

*Alters- und sonstige Sozialversicherungen*

- Der Gemeindebeitrag an die EL lag um Fr. 20'058.— über den Vorgaben des Kantons. An den Lastenausgleich „Familienzulagen“ musste Fr. 2'090.— bezahlt werden (Budget Fr. 5'200.—).

*Lastenausgleich / Sozialbehörden*

- Der Beitrag an den Lastenausgleich „Sozialhilfeaufwendungen“ war ebenfalls Fr. 5'594.95 höher als die Vorgaben des Kantons.
- Auch die nicht lastenausgleichsberechtigten Kosten des Regionalen Sozialdienstes Konolfingen waren Fr. 4'840.— höher als geplant.

**6 Verkehr**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 444'092.35	Fr. 139'760.50	Fr. 461'450.—	Fr. 130'700.—	Fr. 417'214.35	Fr. 129'944.70

Der Nettoaufwand des Verkehrs liegt um 8.0 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

**Gemeindestrassennetz**

- Bei den Gemeindestrassen wurde gesamthaft Fr. 18'022.45 weniger benötigt als budgetiert. Der Personalaufwand lag Fr. 11'125.05 unter den Budgetwerten. Zudem konnte für die Mithilfe des Wegmeisters Fr. 7'232.50 mehr an andere Bereiche verrechnet werden.

**Übriger Verkehr**

- Der Lastenausgleich „Öffentlicher Verkehr“ lag etwas über den Vorgaben des Kantons (+ Fr. 2'992.30).
- Mit den vier Generalabonnementen konnte im 2011 ein Gewinn erwirtschaftet werden (ohne Verrechnung des Verwaltungsaufwandes).

**7 Umwelt und Raumordnung**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'159'472.20	Fr. 1'062'988.60	Fr. 2'094'600.—	Fr. 1'995'400.—	Fr. 1'053'633.93	Fr. 954'442.58

Der Nettoaufwand der Umwelt und Raumordnung liegt um 2.7 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

**Wasserversorgung**

- Bei der Wasserversorgung bewegt sich der Nettoaufwand Fr. 16'692.— unter dem Budget. Insbesondere blieb der bauliche Unterhalt unter den Budgetzahlen (- Fr. 21'428.65). Auf der anderen Seite wurden auch etwas weniger Gebühren eingekassiert.
- Die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ wurde der Teuerung und den neuen Gegebenheiten angepasst und erfolgte zu 100 % (Fr. 115'343.—). Da die geplanten Investitionen im 2011 nicht wie vorgesehen realisiert werden konnten, resultierte ein Einnahmenüberschuss aus der Investitionsrechnung von Fr. 9'982.75, welcher zusätzlich in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ eingelegt wurde.
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 23'233.— wurde der Spezialfinanzierung „Rechnungsausgleich“ entnommen (Stand neu: Fr. 158'975.10).

*Abwasserentsorgung*

- Bei der Abwasserentsorgung bewegt sich der Nettoaufwand Fr. 20'438.20 unter dem Budget. Auch hier wurde vor allem für den Unterhalt des Kanalnetzes (- Fr. 24'278.85) weniger benötigt als budgetiert.
- Der Betriebsbeitrag an den Gemeindeverband ARA Worblental war mit Fr. 239'374.65 etwas höher als die Vorgaben.
- Die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ wurde auch hier der Teuerung angepasst und erfolgte zu 90 % (Fr. 137'880.—). Da auch hier die geplanten Investitionen im 2011 nicht wie vorgesehen realisiert werden konnten, resultierte ein Einnahmenüberschuss aus der Investitionsrechnung von Fr. 128'669.10, welcher zusätzlich in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ eingelegt wurde.
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 69'136.70 wurde der Spezialfinanzierung „Rechnungsausgleich“ entnommen (Stand neu: Fr. 263'792.95).

*Abfallentsorgung*

- Der Nettoaufwand der Abfallentsorgung war um Fr. 36'378.19 tiefer als budgetiert. Für die im 2010 gerichtlich angeordnete Lagerräumung, welche die Gemeinde finanzieren musste, erhielten wir erfreulicherweise Fr. 11'151.20 zurück. Zudem blieben die Deponiegebühren bei der KEWU Fr. 12'488.85 unter dem Budget.
- Es resultierte ein Ertragsüberschuss von Fr. 39'578.19, welcher der Spezialfinanzierung gutgeschrieben wurde (Stand neu: Fr. 80'179.46).

*Friedhof*

- Der Nettoaufwand des Friedhofes liegt Fr. 11'235.95 unter den Budgetwerten, was vor allem auf den Unterhalt zurückzuführen ist.

*Gewässerverbauungen*

- Im 2011 musste für den Bachverbau Fr. 8'676.20 mehr aufgewendet werden als budgetiert.

**8 Volkswirtschaft**

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'669'726.25	Fr. 1'803'850.40	Fr. 1'695'150.—	Fr. 1'834'450.—	Fr. 1'637'366.—	Fr. 1'774'839.85

Der Nettoertrag der Volkswirtschaft liegt um 3.7 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Landwirtschaft / Forstverwaltung*

- Die Ackerbau- und die Feuerbrandkontrollstelle wurden bezahlt. Die Feuerbrandbekämpfung wird vom Kanton subventioniert.
- Der Gemeindewald ist seit 1. Oktober 2005 verpachtet.

*Elektrizität*

- Bei der Elektrizitätsversorgung bewegt sich der Nettoaufwand Fr. 15'059.55 über dem Budget. Per 1.1.2011 wurden die Konti in diesem Bereich nach den Vorgaben der Youtility neu aufgeteilt. Deshalb entsprechen die Budgetwerte zum Teil nicht den entsprechenden Rechnungs-

werten. Der Personalaufwand lag gesamthaft Fr. 16'357.50 unter den Budgetwerten. Dagegen entsprach der Sachaufwand gesamthaft ziemlich genau den Vorgaben.

- Der Erlös aus dem Stromverkauf lag gesamthaft Fr. 38'743.— unter den Erwartungen. Deshalb war auch die Konzessionsabgabe an die Gemeinde etwas tiefer als geplant.
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 65'209.55 wurde der Spezialfinanzierung entnommen (Stand neu: Fr. 2'146'843.17).

## 9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 655'980.20	Fr. 3'828'061.10	Fr. 708'100.—	Fr. 3'990'000.—	Fr. 703'552.55	Fr. 3'834'862.—

Der Nettoertrag der Finanzen und Steuern liegt 3.3 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

### Steuern

- Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen liegen klar unter den Erwartungen des Budgets (- Fr. 102'532.95), obwohl die Auswirkungen der Steuergesetzrevision im Budget berücksichtigt worden waren. Gegenüber dem 2010 ist eine Abnahme von 3.2 % zu verzeichnen, was nicht alleine mit den Auswirkungen der Steuergesetzrevision begründet werden kann. Auch die Vermögenssteuern erreichten die Budgetwerte nicht ganz (- Fr. 7'394.10). Bei den Gemeindesteuerteilungen der natürlichen Personen war netto ein Mehrertrag von Fr. 22'916.60 zu verzeichnen.
- Die Erträge der juristischen Personen liegen gesamthaft Fr. 62'873.75 unter den Erwartungen.
- Auch die aperiodischen Steuern (Grundstückgewinnsteuern / Sonderveranlagungen) erzielten die Planwerte nicht (- Fr. 30'065.10).

### Finanzausgleich

- Der Zuschuss aufgrund des Finanzausgleichsgesetzes war um Fr. 35'591.— höher als erwartet.

### Zinsen

- Der Zinsaufwand betrug netto Fr. 5'954.40 und lag klar unter den Budgetwerten.

### Liegenschaften des Finanzvermögens

- Der Nettoertrag bei den Liegenschaften des Finanzvermögens lag Fr. 17'373.— über den Erwartungen.

### Abschreibungen

- Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen entsprachen ziemlich genau dem Budget.

**8 Investitionsrechnung**

	Rechnung 2011	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
<b>Steuerhaushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	Fr. 215'627.95	Fr. 260'000.00	Fr. 238'468.50
Investitionseinnahmen	Fr. 5'500.00	Fr. 10'500.00	Fr. 67'375.58
Nettoinvestitionen	Fr. 210'127.95	Fr. 249'500.00	Fr. 171'092.92
<b>Spezialfinanzierungen</b>			
Bruttoinvestitionen gebührenfinanzierte Anlagen	Fr. 550'377.10	Fr. 1'520'000.00	Fr. 247'146.15
Investitionseinnahmen	Fr. 182'244.60	Fr. 90'000.00	Fr. 147'192.20
Nettoinvestitionen	Fr. 368'132.50	Fr. 1'430'000.00	Fr. 99'953.95
<b>Gesamtgemeinde</b>			
Total Bruttoinvestitionen	Fr. 766'005.05	Fr. 1'780'000.00	Fr. 485'614.65
Total Nettoinvestitionen	Fr. 578'260.45	Fr. 1'679'500.00	Fr. 271'046.87

Im Steuerhaushalt wurden die Investitionen wie geplant ausgeführt. Anders sieht es in den gebührenfinanzierten Bereichen aus. Das Gesamtprojekt „Eneibach“ und die „Erschliessung UeO Arnistrasse“ konnten im 2011 noch nicht wie vorgesehen in Angriff genommen werden. Deshalb wurde in diesen Bereichen rund 1 Mio. Franken weniger investiert als vorgesehen. Im Bereich „Abwasser“ zahlte der ARA-Verband den beteiligten Gemeinden den nicht mehr benötigten Regenbeckenfonds zurück, was für Biglen eine zusätzliche Einnahme von Fr. 151'570.60 bedeutete.

**9 Bestandesrechnung****Aktiven**

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr ab und beträgt noch knapp 6 Mio. Franken. Das Verwaltungsvermögen nahm um Fr. 113'012.10 zu und beträgt nun 3.4 Mio. Franken. Der Vorschuss „Planungsmehrwertabgaben“ beträgt unverändert Fr. 19'297.70.

## Passiven

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um 21.4 % ab und beträgt nun 3.3 Mio. Franken. Insbesondere konnte ein langjähriges Festdarlehen zurückbezahlt werden. Die spezialfinanzierten Bereiche „Wasser“, „Abwasser“ und „Elektrizität“ wiesen Defizite auf, welche den Spezialfinanzierungen entnommen wurden. Der Bereich „Abfall“ erwirtschaftete einen Ertragsüberschuss, welcher in die entsprechende Spezialfinanzierung eingelegt wurde. Der Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung wurde dem Eigenkapital entnommen. Es weist per 31.12.2011 einen Bestand von Fr. 1'123'866.19 auf.

## 10 Nachkredite

Alle Nachkredite von insgesamt Fr. 553'472.69 sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen (siehe Seite 38 und 39). Die Mehraufwände sind gebunden oder liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung hat keine Nachkredite zu genehmigen, sondern nimmt diese zur Kenntnis.

## 11 Finanzkennzahlen

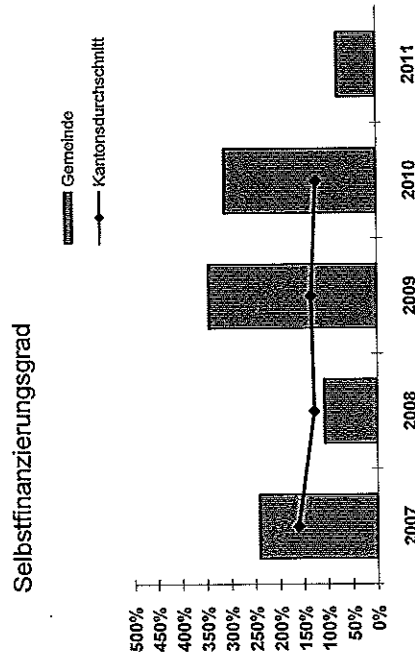
Die sechs harmonisierten Finanzkennzahlen sehen wie folgt aus:

### Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
243.09	107.83	346.51	314.06	80.30	189.16

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 % und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Der Mittelwert der Gemeinde Biglen liegt etwas unter 200 % und darf als sehr gut bezeichnet werden.





**Selbstfinanzierungsanteil (Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)**

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
14.61	10.39	18.21	12.02	6.69	12.45

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 10 % und 14 % wird als genügend, ein Wert über 14 % als gut bis sehr gut bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im Fünfjahresmittel 12.45 % und ist gut.

**Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)**

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
0.71	-0.61	-0.57	-0.13	-0.05	-0.14

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 % und 1 % gilt als tiefe Belastung.

Die Zinsbelastung der Gemeinde Biglen ist mit einem Wert von -0.14 % sehr tief.

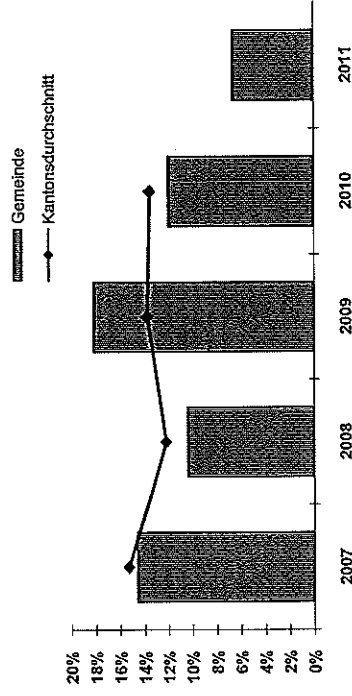
**Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)**

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
10.72	9.17	8.25	8.74	11.07	9.57

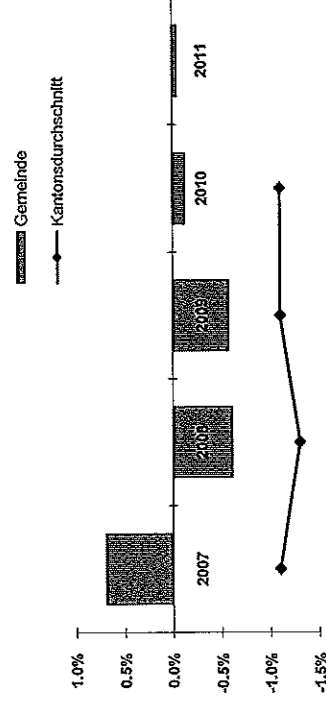
Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionsfähigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und / oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung.

Die Gemeinde Biglen hat im Durchschnitt eine mittlere Belastung.

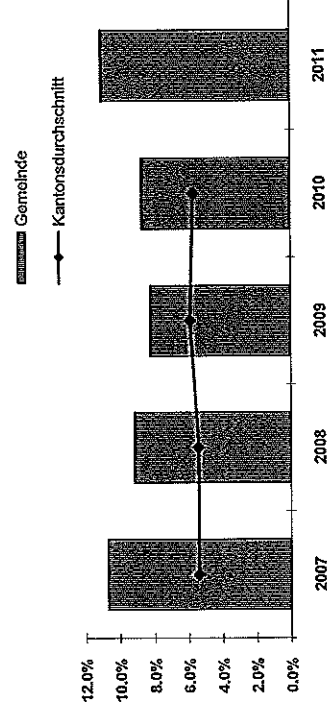
**Selbstfinanzierungsanteil**



**Zinsbelastungsanteil**



**Kapitaldienstanteil**



**Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)**

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
55.16	52.44	47.39	47.22	32.72	46.98

Mit dieser Kennzahl wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Ein hoher Bruttoverschuldungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird. Ein Wert < 50 % ist sehr gut, zwischen 50 % - 100 % gut.

Der Mittelwert zeigt, dass die Verschuldungssituation der Gemeinde Biglen als sehr gut bewertet werden kann.

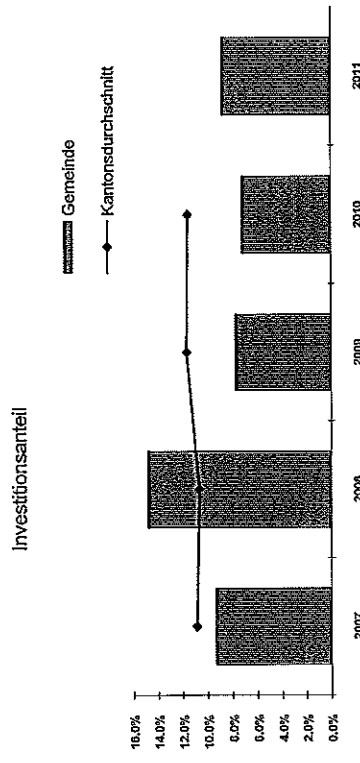
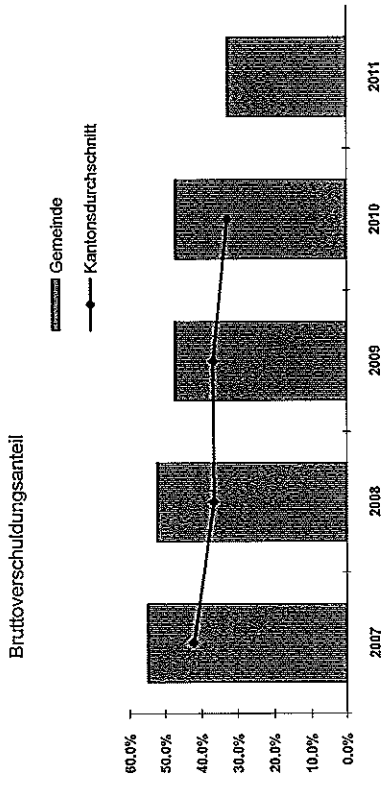
**Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)**

2007	2008	2009	2010	2011	Mittelwert <sup>2)</sup>
9.38	14.83	7.80	7.23	8.83	9.70

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und / oder die Zunahme der Nettoverschuldung. Sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Sie kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll. Ein Wert < 10 % weist auf eine schwache Investitionstätigkeit hin. Ein Investitionsanteil > 20 % deutet auf eine starke Investitionstätigkeit hin.

Der Mittelwert von 9.70 % weist auf eine schwache Investitionstätigkeit hin.

<sup>2)</sup> Anmerkung: Die Durchschnittswerte müssen wie folgt berechnet werden:  
 Total Franken aller Perioden dividiert durch die Anzahl der Perioden.  
 (Die Addition der Prozentzahlen dividiert durch die Anzahl Perioden ergibt ein falsches Ergebnis.)



**12 Antrag**

Die **Finanz- und Volkswirtschaftskommission** hat die Gemeinderrechnung 2011 geprüft und als richtig befunden. Sie beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, die vorliegende Gemeinderrechnung 2011 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 269'598.39 zu genehmigen.

Biglen, 14. März 2012

**FINANZ- UND VOLKSWIRTSCHAFTSKOMMISSION BIGLEN**

Die Präsidentin



B. Eichenberger

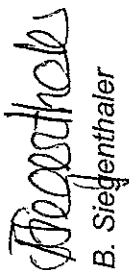
Der Sekretär



F. Blaser

**FINANZVERWALTUNG BIGLEN**

Die Finanzverwalterin



B. Siegfenthaler

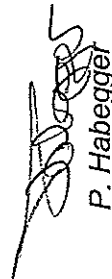
Der **Gemeinderat** von Biglen hat die vorliegende Gemeinderrechnung mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 21. März 2012 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung,

- Genehmigung der Gemeinderrechnung 2011 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 269'598.39
- Kenntnisnahme der Nachkredite

Biglen, 21. März 2012

**GEMEINDERAT BIGLEN**

Der Präsident



P. Habegger

Der Sekretär



F. Zürcher

---

### **13 Genehmigung**

Die **Gemeindeversammlung** Biglen hat die Gemeinderechnung 2011 am 22. Mai 2012 gemäss Antrag des Gemeinderates sowie des Rechnungsprüfungsorgans genehmigt.

Biglen, 22. Mai 2012

**EINWOHNERGEMEINDE BIGLEN**

Der Präsident      Der Sekretär

*P. Habegger*

*F. Zürcher*

## ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2011

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG

## ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG

Total Aufwand	8'009'889.34		9'160'000.00		7'740'715.87	7'707'788.78
Total Ertrag		7'740'290.95		8'888'850.00		32'927.09
Ertragsüberschuss		269'598.39		271'150.00		7'740'715.87
Aufwandüberschuss	8'009'889.34	8'009'889.34	9'160'000.00	9'160'000.00	7'740'715.87	
<b>Total</b>						

## ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG

<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total Aktivierte Ausgaben	627'353.20	49'092.75	1'780'000.00	100'500.00	485'614.65	214'567.78
Total Passivierte Einnahmen		578'260.45		1'679'500.00		271'046.87
Zunahme der Nettoinvestitionen	627'353.20	627'353.20	1'780'000.00	1'730'000.00	485'614.65	485'614.65
<b>Total</b>						
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	578'260.45		1'679'500.00	1'679'500.00	271'046.87	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	269'598.39		271'150.00		32'927.09	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		465'248.35		1'500'500.00		598'895.55
Einlage in Spezialfinanzierung		479'107.04		310'300.00		442'444.15
Entnahme aus Spezialfinanzierung	210'436.50		1'304'650.00		157'157.48	
Finanzierungsüberschuss		113'939.95		1'444'500.00	580'208.26	
Finanzierungsfehlbetrag	1'058'295.34	1'058'295.34	3'255'300.00	3'255'300.00	1'041'339.70	1'041'339.70
<b>Total</b>						
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme Finanzierungsüberschuss						580'208.26
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	113'939.95		1'444'500.00	1'780'000.00		485'614.65
Aktivierung der Investitionsausgaben		627'353.20				
Passivierung der Investitionsausgaben	49'092.75		100'500.00		214'567.78	
Passivierung der Abschreibungen	465'248.35		1'500'500.00		598'895.55	
Einlage in Spezialfinanzierung	479'107.04		310'300.00		442'444.15	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		210'436.50		1'304'650.00		157'157.48
Zunahme des Eigenkapitals		269'598.39		271'150.00		32'927.09
Abnahme des Eigenkapitals	1'107'388.09	1'107'388.09	3'355'800.00	3'355'800.00	1'255'907.48	1'255'907.48
<b>Total</b>						

## Finanzierungsausweis 2011

	MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven
<b>FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS</b>		
<b>FINANZIERUNGSFEHLBETRAG</b>	113'939.95	
100 Flüssige Mittel		872'202.11
101 Guthaben		168'078.20
102 Anlagen		1'741.60
103 Transitorische Aktiven	33'817.50	
200 Laufende Verpflichtungen		124'016.40
201 Kurzfristige Schulden		
202 Mittel- und langfristige Schulden	1'060'200.00	
203 Verpflcht. für Sonderrechnungen	13'470.86	
204 Rückstellungen		72'700.00
205 Transitorische Passiven	17'310.00	
<b>TOTAL</b>	<b>1'238'738.31</b>	<b>1'238'738.31</b>

## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 31.12.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2011
	<b>AKTIVEN</b>	10'229'289.44	21'050'895.43	21'946'087.74	9'334'097.13
10	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	6'951'298.09	20'423'542.23	21'431'746.64	5'943'093.68
100	Flüssige Mittel	2'363'968.19	7'548'201.08	8'420'403.19	1'491'766.08
101	Guthaben	2'709'648.45	12'833'876.75	13'001'954.95	2'541'570.25
102	Anlagen	1'877'346.45	7'311.90	9'053.50	1'875'604.85
103	Transitorische Aktiven	335.00	34'152.50	335.00	34'152.50
11	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	3'258'693.65	627'353.20	514'341.10	3'371'705.75
114	Sachgüter	2'955'677.50	607'353.20	480'940.10	3'082'090.60
115	Darlehen und Beteiligungen	24'004.00	20'000.00	5'500.00	38'504.00
116	Investitionsbeiträge	176'195.00		17'619.30	158'575.70
117	Übrige aktivierte Ausgaben	102'817.15		10'281.70	92'535.45
12	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	19'297.70			19'297.70
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	19'297.70			19'297.70

## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2011
	<b>PASSIVEN</b>	<b>10'229'289.44</b>	<b>10'042'662.03</b>	<b>10'937'854.34</b>	<b>9'334'097.13</b>
	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>4'170'246.17</b>	<b>9'358'534.34</b>	<b>10'252'798.80</b>	<b>3'275'981.71</b>
200	Laufende Verpflichtungen	485'454.20	9'015'635.35	8'891'618.95	609'470.60
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'959'500.00		1'060'200.00	1'899'300.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	384'920.32	21'137.34	34'608.20	371'449.46
204	Rückstellungen	298'200.00	296'900.00	224'200.00	370'900.00
205	Transitorische Passiven	42'171.65	24'861.65	42'171.65	24'861.65
	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'665'578.69</b>	<b>684'127.69</b>	<b>415'457.15</b>	<b>4'934'249.23</b>
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	4'665'578.69	684'127.69	415'457.15	4'934'249.23
	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>1'393'464.58</b>		<b>269'598.39</b>	<b>1'123'866.19</b>
239	Eigenkapital	1'393'464.58		269'598.39	1'123'866.19



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO- BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
LAUFENDE RECHNUNG AUFWANDÜBERSCHUSS	8'009'389.34	7'740'290.95 269'598.39	9'160'000.00	8'888'350.00 271'150.00	7'740'715.87	7'707'788.78 32'927.09
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	939'731.46	360'955.15 578'776.31	1'008'150.00	365'350.00 642'300.00	949'231.89	367'786.40 581'445.49
1 OEFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUFWAND	231'420.60	187'306.80 44'113.80	230'400.00	177'650.00 52'750.00	216'096.03	211'098.60 4'997.43
2 BILDUNG NETTO AUFWAND	1'387'650.63	305'038.25 1'082'612.38	1'473'200.00	337'050.00 1'136'150.00	1'349'881.37	370'135.30 979'746.07
3 KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	263'164.25	42'337.60 220'826.65	255'550.00	48'550.00 207'000.00	248'035.75	48'006.85 200'028.90
4 GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	10'319.95	10'319.95	10'700.00	10'700.00	8'935.20	2'723.00 6'212.20
5 SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	1'248'331.45	9'992.55 1'238'338.90	1'222'700.00	9'200.00 1'213'500.00	1'156'768.80	13'949.50 1'142'819.30
6 VERKEHR NETTO AUFWAND	444'092.35	139'760.50 304'331.85	461'450.00	130'700.00 330'750.00	417'214.35	129'944.70 287'269.65
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	1'159'472.20	1'062'988.60 96'483.60	2'094'600.00	1'995'400.00 99'200.00	1'053'633.93	954'442.58 99'191.35
8 VOLKSWIRTSCHAFT NETTO ERTRAG	1'669'726.25 134'124.15	1'803'850.40	1'695'150.00 139'300.00	1'834'450.00	1'637'366.00 137'473.85	1'774'839.85
9 FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	655'980.20 3'172'080.90	3'828'061.10	708'100.00 3'281'900.00	3'990'000.00	703'552.55 3'131'309.45	3'834'862.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

FUNKTIONALE BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
INVESTITIONSRECHNUNG ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	766'005.05	187'744.60 578'260.45	1'780'000.00	100'500.00 1'679'500.00	612'160.15	341'113.28 271'046.87
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUSGABEN	3'580.20	3'580.20			37'487.35	26'000.00 11'487.35
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUSGABEN NETTO EINNAHMEN	20'000.00	20'000.00	5'000.00	5'000.00	20'000.00	31'913.13
2 BILDUNG NETTO AUSGABEN					28'939.05	28'939.05
3 KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUSGABEN	62'447.75	5'500.00 56'947.75	70'000.00	5'500.00 64'500.00	101'426.65	5'500.00 95'926.65
6 VERKEHR NETTO AUSGABEN	129'600.00	129'600.00	190'000.00	190'000.00	43'751.55	43'751.55
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUSGABEN	178'244.60	178'244.60	1'110'000.00	70'000.00 1'040'000.00	239'690.75	141'454.65 98'236.10
8 VOLKSWIRTSCHAFT NETTO AUSGABEN	372'132.50	4'000.00 368'132.50	410'000.00	20'000.00 390'000.00	14'319.30	9'700.00 4'619.30
9 FINANZEN UND STEUERN					126'545.50	126'545.50

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENBEZEICHNUNG KONTO	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>8'009'889.34</b>	<b>7'740'290.95</b>	<b>9'160'000.00</b>	<b>8'888'850.00</b>	<b>7'740'715.87</b>	<b>7'707'788.78</b>
<b>AUFWAND</b>	<b>8'009'889.34</b>		<b>9'160'000.00</b>		<b>7'740'715.87</b>	
30 Personalaufwand	1'223'488.15		1'315'400.00		1'239'290.30	
31 Sachaufwand	2'567'901.10		2'754'850.00		2'463'221.39	
32 Passivzinsen	49'328.40		52'100.00		74'718.45	
33 Abschreibungen	486'790.00		1'537'600.00		633'382.95	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'793'444.95		1'785'800.00		1'683'399.33	
36 Eigene Beiträge	819'024.75		805'900.00		735'878.70	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	479'107.04		310'300.00		442'444.15	
39 Interne Verrechnungen	590'804.95		598'050.00		468'380.60	
<b>ERTRAG</b>	<b>7'740'290.95</b>			<b>8'888'850.00</b>		<b>7'707'788.78</b>
40 Steuern	3'094'135.90			3'272'000.00		3'151'104.55
42 Vermögenserträge	291'486.85			147'200.00		282'036.15
43 Entgelte	2'814'487.75			2'829'550.00		2'856'568.55
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	367'194.25			333'800.00		348'004.80
45 Rückstellungen von Gemeinwesen	311'399.45			353'500.00		386'959.65
46 Beiträge	60'345.30			50'100.00		57'577.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50			1'304'650.00		157'157.48
49 Interne Verrechnungen	590'804.95			598'050.00		468'380.60

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

KONTO- ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>3 LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>8'009'889.34</b>	<b>7'740'290.95</b>	<b>9'160'000.00</b>	<b>8'888'850.00</b>	<b>7'740'715.87</b>	<b>7'707'788.78</b>
<b>3 AUFWAND</b>	<b>8'009'889.34</b>		<b>9'160'000.00</b>		<b>7'740'715.87</b>	
30 Personalaufwand	1'223'488.15		1'315'400.00		1'239'290.30	
300 Personalaufwand Behörden u. Kommissionen	53'192.60		71'800.00		61'226.10	
301 Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	969'824.10		1'016'300.00		969'526.95	
303 Sozialversicherungsbeiträge	78'682.75		84'950.00		76'665.95	
304 Personalversicherungsbeiträge	90'283.45		104'250.00		100'703.90	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	17'827.15		20'800.00		18'485.50	
309 Übriger Personalaufwand	8'678.10		17'300.00		12'681.90	
31 Sachaufwand	2'567'901.10		2'754'850.00		2'463'221.39	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	173'809.88		183'950.00		172'435.77	
311 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	92'788.80		99'550.00		96'017.95	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'253'124.50		1'295'400.00		1'229'505.65	
313 Verbrauchsmaterialien	68'936.25		76'900.00		77'249.50	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	397'513.65		498'250.00		323'496.85	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	30'223.30		43'850.00		31'181.60	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'203.40		11'650.00		12'899.90	
317 Spesenentschädigungen	63'486.75		80'900.00		65'621.75	
318 Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	427'463.37		442'300.00		402'014.82	
319 Übriger Sachaufwand	50'068.20		22'100.00		52'797.60	
32 Passivzinsen	49'328.40		52'100.00		74'718.45	
321 Kurzfristige Schulden	12'684.50		15'000.00		19'882.60	
322 Mittel- und langfristige Schulden	35'250.00		35'300.00		53'100.00	
323 Sonderrechnungen	1'393.90		1'800.00		1'735.85	
33 Abschreibungen	486'790.00		1'537'600.00		633'382.95	
330 Finanzvermögen	21'541.65		37'100.00		34'487.40	
331 Harmonisierte Abschreibungen VV	379'843.10		636'200.00		473'315.05	
332 Übrige Abschreibungen VV	85'405.25		864'300.00		125'580.50	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'793'444.95		1'785'800.00		1'683'399.33	
351 Kanton	1'613'241.20		1'595'700.00		1'533'442.80	
352 Gemeinden	180'203.75		190'100.00		149'956.53	
36 Eigene Beiträge	819'024.75		805'900.00		735'878.70	
361 Kanton	370'058.00		350'500.00		348'907.00	
362 Gemeinden	368'440.00		368'100.00		310'962.05	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	11'970.00		12'000.00		11'970.00	
365 Private Institutionen	68'556.75		75'300.00		64'039.65	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

ARTENGLIEDERUNG KONTO	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
38	479'107.04		310'300.00		442'444.15	
380	479'107.04		310'300.00		442'444.15	
	Einlagen in Spezialfinanzierungen					
	Einlagen in Spezialfinanzierungen					
39	590'804.95		598'050.00		468'380.60	
390	398'225.40		407'950.00		395'438.70	
391	17'021.00		16'000.00		16'142.00	
392	164'476.55		163'200.00		46'343.90	
395	11'082.00		10'900.00		10'456.00	
	Interne Verrechnungen					
	Verrechneter Aufwand					
	Verrechnete Zinsen					
	Verrechnete Abschreibungen					
	Verrechneter Ertrag					
4	<b>ERTRAG</b>	<b>7'740'290.95</b>		<b>8'888'850.00</b>		<b>7'707'788.78</b>
40	<b>Steuern</b>	<b>3'094'135.90</b>		<b>3'272'000.00</b>		<b>3'151'104.55</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	2'575'548.55		2'671'000.00		2'745'778.05
401	Gewinn- und Kapitalsteuern	100'126.25		163'000.00		13'073.80
402	Liegenschaftssteuern	303'606.20		295'000.00		297'352.80
403	Vermögensgewinnsteuern	106'804.90		135'000.00		86'079.90
406	Besitz- und Aufwandsteuern	8'050.00		8'000.00		8'820.00
42	<b>Vermögenserträge</b>	<b>291'486.85</b>		<b>147'200.00</b>		<b>282'036.15</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben	23'814.65		21'000.00		26'232.80
422	Anlagen des Finanzvermögens	12'691.90		13'000.00		15'748.70
423	Liegenschaften des Finanzvermögens	79'022.00		78'400.00		79'990.00
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.					125'580.50
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens	928.45		600.00		870.00
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	8'620.00		8'750.00		8'620.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	10'758.00		8'450.00		7'994.15
428	Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	138'651.85				
429	Übrige Vermögenserträge	17'000.00		17'000.00		17'000.00
43	<b>Entgelte</b>	<b>2'814'487.75</b>		<b>2'829'550.00</b>		<b>2'855'568.55</b>
430	Ersatzabgaben	119'975.35		117'000.00		128'517.15
431	Gebühren für Amtshandlungen	52'554.65		50'000.00		68'830.35
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	587'305.05		590'500.00		580'839.50
435	Übrige Verkaufserlöse	1'811'254.10		1'863'600.00		1'846'442.75
436	Rückerstattungen	243'398.60		208'450.00		231'938.80
44	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>367'194.25</b>		<b>333'800.00</b>		<b>348'004.80</b>
441	Anteile an Kantonseinnahmen	803.25		3'000.00		2'426.80
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich	366'391.00		330'800.00		345'578.00
45	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>311'399.45</b>		<b>353'500.00</b>		<b>386'959.65</b>
451	Kanton	14'180.50		22'900.00		16'750.00
452	Gemeinden	297'218.95		330'600.00		370'209.65
46	<b>Beiträge</b>	<b>60'345.30</b>		<b>50'100.00</b>		<b>57'577.00</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG KONTO	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
461		59'057.30		49'300.00		57'177.00
469	Kanton					
	Übrige Beiträge für eigene Rechnung	1'288.00		800.00		400.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50	1'304'650.00	1'304'650.00	157'157.48	157'157.48
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50	1'304'650.00	1'304'650.00	157'157.48	157'157.48
49	Interne Verrechnungen	590'804.95	598'050.00	598'050.00	468'380.60	468'380.60
490	Verrechneter Aufwand	398'225.40	407'950.00	407'950.00	395'438.70	395'438.70
491	Verrechnete Zinsen	17'021.00	16'000.00	16'000.00	16'142.00	16'142.00
492	Verrechnete Abschreibungen	164'476.55	163'200.00	163'200.00	46'343.90	46'343.90
495	Verrechneter Ertrag	11'082.00	10'900.00	10'900.00	10'456.00	10'456.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG KONTO	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>815'097.80</b>	<b>815'097.80</b>	<b>1'880'500.00</b>	<b>1'880'500.00</b>	<b>826'727.93</b>	<b>826'727.93</b>
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>					
50	Sachgüter	815'097.80	1'880'500.00	1'880'500.00	826'727.93	
52	Darlehen und Beteiligungen	598'838.45	1'780'000.00	1'780'000.00	446'770.75	
56	Eigene Beiträge	20'000.00			20'000.00	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	8'514.75			18'843.90	
59	Passivierungen	187'744.60	100'500.00		341'113.28	
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>			<b>1'880'500.00</b>		<b>826'727.93</b>
60	Abgang von Sachgütern					153'458.63
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte					147'192.20
62	Rückzahlung von Darlehen / Beteiligungen	30'674.00		90'000.00		10'500.00
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen	5'500.00		10'500.00		
66	Beiträge für eigene Rechnung	151'570.60				29'962.45
69	Aktivierungen	627'353.20		1'780'000.00		485'614.65

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENBEZEICHNUNG KONTO	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>815'097.80</b>	<b>815'097.80</b>	<b>1'880'500.00</b>	<b>1'880'500.00</b>	<b>826'727.93</b>	<b>826'727.93</b>
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>		<b>1'880'500.00</b>		<b>826'727.93</b>	
50	Sachgüter	815'097.80	1'780'000.00	446'770.75	1.00	
500	Grundstücke	598'838.45	1'520'000.00	278'917.70		
501	Tiefbauten	403'210.50	70'000.00	167'852.05		
503	Hochbauten	66'027.95	190'000.00			
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	129'600.00				
52	Darlehen und Beteiligungen	20'000.00				
525	Private Institutionen	20'000.00				
56	Eigene Beiträge					20'000.00
565	Private Institutionen					20'000.00
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	8'514.75				18'843.90
581	Raumplanung	514.75				6'863.90
589	Übrige Investitionsausgaben	8'000.00				11'980.00
59	Passivierungen	187'744.60	100'500.00			341'113.28
590	Passivierte Einnahmen	49'092.75	100'500.00			214'567.78
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in LR					
595	Übertrag Abgänge Liegenschaftlichen Finanzzv.	138'651.85				126'545.50
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>	<b>815'097.80</b>	<b>1'880'500.00</b>			<b>826'727.93</b>
60	Abgang von Sachgütern					153'458.63
600	Grundstücke					126'545.50
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					26'913.13
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	30'674.00	90'000.00			147'192.20
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung	30'674.00	90'000.00			147'192.20
62	Rückzahlung von Darlehen / Beteiligungen	5'500.00	10'500.00			10'500.00
625	Private Institutionen	5'500.00	10'500.00			10'500.00
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen	151'570.60				
642	Gemeinden	151'570.60				
66	Beiträge für eigene Rechnung					29'962.45
661	Kanton					29'962.45
<b>69</b>	<b>Aktivierungen</b>	<b>627'353.20</b>	<b>1'780'000.00</b>			<b>485'614.65</b>



**INVESTITIONSRECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG	RECHNUNG 2011	VORANSCHLAG 2011	RECHNUNG 2010
KONTO	BEZEICHNUNG	AUSGABEN	EINNAHMEN
690	Aktivierete Ausgaben	627'353.20	485'614.65
		1'780'000.00	

# Abschreibungstabelle

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2011
	<b>VV Steuerhaushalt</b>	<b>3'258'689.65</b>	<b>2'15'627.95</b>	<b>5'500.00</b>	<b>3'468'817.60</b>	<b>343'029.75</b>	<b>10</b>	<b>14'918.60</b>	<b>3'110'869.25</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>2'955'673.50</b>	<b>1'95'627.95</b>	-	<b>3'151'301.45</b>	<b>315'128.75</b>	<b>10</b>	<b>14'918.60</b>	<b>2'821'254.10</b>
1141	Tiefbauten	1'038'683.95	-	-	1'038'683.95	103'868.30		-	934'815.65
1141.01	Strassen	654'176.55	-	-	654'176.55	65'417.65		-	588'758.90
1141.31	Gewässerverbauungen	384'506.40	-	-	384'506.40	38'450.65		-	346'055.75
1141.41	Land Schützenhaus	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00
1143	Hochbauten	1'916'984.55	66'027.95	-	1'983'012.50	198'300.35		14'918.60	1'769'793.55
1143.01	Gemeindehaus	1.00	3'580.20	-	3'581.20	358.10			3'223.10
1143.02	Primarschulhaus	214'980.00	-	-	214'980.00	21'498.00			193'482.00
1143.03	Sekundarschulhaus	848'030.55	-	-	848'030.55	84'803.05			763'227.50
1143.04	Turnhalle / Kindergarten	490'079.45	-	-	490'079.45	49'007.95			441'071.50
1143.05	Baracke, Enetbachstr. 6a	26'046.05	-	-	26'046.05	2'604.60			23'441.45
1143.06	Zehntspeicher	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.07	Dreschhaus (Magazin)	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.08	Kindergarten I, Feltschenweg 2	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.10	Feuerwehrmagazin	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.15	Not- und Militärrküche	16'576.20	-	-	16'576.20	1'657.60		14'918.60	-
1143.20	Zivilschutz-Bereitstellungsanlage	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.21	Öff. Schutzraum Bahnhofstr. 21	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.22	Öff. Schutzraum Oberfeldstr. 25	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.23	Schutzraum Lochmatt	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.30	Schwimmbad	284'562.00	62'447.75	-	347'009.75	34'701.00			312'308.75
1143.31	Sportanlagen	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1143.60	Friedhof Kreuzmatt	36'700.30	-	-	36'700.30	3'670.05			33'030.25
1145	Waldungen	1.00	-	-	1.00	-			1.00
1145.01	Wald in der Gemeinde Arni	1.00	-	-	1.00	-			1.00

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2011
1146	Möbilen, Maschinen, Fahrzeuge	4.00	129'600.00	-	129'604.00	12'960.10	-	-	116'643.90
1146.02	EDV-Anlage	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1146.04	Gemeindefahrzeug	1.00	129'600.00	-	129'601.00	12'960.10	-	-	116'640.90
1146.05	Strassenreinigungsmaschine	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1146.06	Weihnachtsbeleuchtung	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>24'004.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>38'504.00</b>	-	-	-	<b>38'504.00</b>
1154	Gemischtwirtsch. Unternehmungen	3.00	-	-	3.00	-	-	-	3.00
1154.09	4 Inhaberaktien Medianet	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1154.10	57 Namenaktien Kewu AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1154.11	150 Namenaktien Youtility AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1155	Private Institutionen	24'001.00	20'000.00	5'500.00	38'501.00	-	-	-	38'501.00
1155.01	Darlehen FC Biglen	12'000.00	-	1'500.00	10'500.00	-	-	-	10'500.00
1155.02	Darlehen TC Biglen	12'000.00	-	4'000.00	8'000.00	-	-	-	8'000.00
1155.03	Darlehen Feldschützen Biglen	-	20'000.00	-	20'000.00	-	-	-	20'000.00
1155.04	10 N'aktien Kulturfabrik Bigla AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>176'195.00</b>	-	-	<b>176'195.00</b>	<b>17'619.30</b>	-	-	<b>158'575.70</b>
1165	Private Institutionen	176'195.00	-	-	176'195.00	17'619.30	-	-	158'575.70
1165.01	Beitrag Espace Arena Emme AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1165.02	Beitrag FC Biglen (Trainingsplatz)	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1165.03	Beitrag Feldschützen	22'293.00	-	-	22'293.00	2'229.30	-	-	20'063.70
1165.04	Beitrag Kulturfabrik Bigla AG	153'900.00	-	-	153'900.00	15'390.00	-	-	138'510.00
<b>117</b>	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>102'817.15</b>	-	-	<b>102'817.15</b>	<b>10'281.70</b>	-	-	<b>92'535.45</b>
1171	Raumplanung	102'817.15	-	-	102'817.15	10'281.70	-	-	92'535.45
1171.01	Ortsplanung	102'817.15	-	-	102'817.15	10'281.70	-	-	92'535.45

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2011 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2011
	<b>VV Spezialfinanzierungen</b>	<b>4.00</b>	<b>411'725.25</b>	<b>43'592.75</b>	<b>368'136.50</b>	<b>36'813.35</b>		<b>70'486.65</b>	<b>260'836.50</b>
	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2.00</b>	<b>561.25</b>	<b>561.25</b>	<b>2.00</b>	-		-	<b>2.00</b>
1141.11	Wasserversorgung	1.00	561.25	561.25	1.00	-		-	1.00
1143.50	Wasserreservoir/Pumpwerk VW	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00
	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1.00</b>	<b>39'031.50</b>	<b>39'031.50</b>	<b>1.00</b>	-		-	<b>1.00</b>
1141.21	Kanalisationsleitungen	1.00	39'031.50	39'031.50	1.00	-		-	1.00
	<b>Elektrizitätsversorgung</b>	<b>1.00</b>	<b>372'132.50</b>	<b>4'000.00</b>	<b>368'133.50</b>	<b>36'813.35</b>		<b>70'486.65</b>	<b>260'833.50</b>
1143.40	Transformatoren/Leitungen	1.00	372'132.50	4'000.00	368'133.50	36'813.35		70'486.65	260'833.50
	<b>TOTAL VV</b>	<b>3'258'693.65</b>	<b>627'353.20</b>	<b>49'092.75</b>	<b>3'836'954.10</b>	<b>379'843.10</b>		<b>85'405.25</b>	<b>3'371'705.75</b>
	Total VV (ohne Wasser + Abwasser)	3'258'690.65	587'760.45	9'500.00	3'836'951.10	379'843.10	10	85'405.25	3'371'702.75

## VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2011

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2011	Investitionsausgaben 2011	Kumulierte Ausgaben 31.12.2011	Kumulierte Einnahmen 2011	Kumulierte Einnahmen 31.12.2011	Saldo	Abrechnung
<b>VERPFLICHTUNGSKREDITE</b>											
				4'033'500.00	799'878.45	627'353.20	1'427'231.65	61'000.00	66'500.00	2'606'268.35	
<b>090</b>				<b>6'500.00</b>		<b>3'580.20</b>	<b>3'580.20</b>			<b>2'919.80</b>	
090.503.01	14.04.2011	GR	Sanierung Gemeindefeuerhaus	6'500.00		3'580.20	3'580.20			2'919.80	
<b>091</b>				<b>50'000.00</b>	<b>65'017.20</b>		<b>65'017.20</b>		<b>32'000.00</b>	<b>-15'017.20</b>	10.03.2011
091.503.01	12.02.2009	GR	Sanierung Zehntspeicher	50'000.00	65'017.20		65'017.20		32'000.00	-15'017.20	10.03.2011
<b>151</b>				<b>60'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>40'000.00</b>			<b>20'000.00</b>	
151.525.01	12.11.2009	GR	Darlehen private Institutionen (Sanierung Kugelfangsystem)	40'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00			20'000.00	
151.565.02	12.11.2009	GR	Sanierung des Kugelfangsystems	20'000.00	20'000.00		20'000.00				13.01.2011
<b>341</b>				<b>170'000.00</b>	<b>101'426.65</b>	<b>62'447.75</b>	<b>163'874.40</b>			<b>6'125.60</b>	
341.503.01	12.11.2009	GR	Sanierung Schwimmbad	100'000.00	101'426.65		101'426.65			-1'426.65	10.02.2011
341.503.02	10.12.2010	GR	Sanierung Schwimmbad (2.Etappe)	70'000.00		62'447.75	62'447.75			7'552.25	
<b>349</b>				<b>55'000.00</b>				<b>5'500.00</b>	<b>28'500.00</b>	<b>55'000.00</b>	
349.525.01	21.03.2002	GR	Darlehen private Institutionen	55'000.00				5'500.00	28'500.00	55'000.00	
<b>620</b>				<b>607'600.00</b>	<b>163'496.50</b>	<b>129'600.00</b>	<b>293'096.50</b>			<b>314'503.50</b>	
620.501.02	14.04.2011	GR	Gemeindestrassennetz	50'000.00		129'600.00	293'096.50			50'000.00	
620.501.09	30.11.2007	GV	Anpassung Arnistrasse, Gemeindeanteil	186'300.00	143'801.50		143'801.50			42'498.50	24.05.2011
620.501.15	05.08.2010	GR	Belagemeuerung Oberfeldstrasse	14'000.00	19'695.00		19'695.00			-5'695.00	13.01.2011
620.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eretbach" (Abschnitt A)	227'300.00						227'300.00	
620.506.02	10.12.2010	GR	Ersatz Gemeindefahrzeug	130'000.00		129'600.00	129'600.00			400.00	10.11.2011
<b>700</b>				<b>945'300.00</b>	<b>205'942.80</b>	<b>561.25</b>	<b>206'504.05</b>	<b>6'000.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>738'795.95</b>	
700.501.05	23.10.1995	GR	Wasserversorgung	80'000.00						80'000.00	10.02.2011
700.501.06	03.12.2004	GV	Erschliessung Bärenstutz/Halden	70'000.00						70'000.00	
700.501.09	30.11.2007	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse	104'750.00						-18'930.80	24.05.2011
700.501.15	15.04.2010	GR	Sanierung Hohle-Kaseri	86'000.00	123'680.80		123'680.80		6'000.00	3'738.00	13.01.2011
700.501.16	24.05.2011	GV	Erneuerung Druckwasserleitung Oberfeld	327'800.00	82'262.00	46.50	82'262.00			327'53.50	
700.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eretbach" (Abschnitt B+C)	187'750.00						187'750.00	
700.501.19	14.04.2011	GR	Gesamtprojekt "Eretbach" (Abschnitt A)	34'000.00						34'000.00	
			Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Wasser)								
700.581.01	10.03.2011	GR	Generelle Wasserversorgungsplanung (GWP)	55'000.00		514.75	514.75			54'485.25	
<b>710</b>				<b>1'406'850.00</b>	<b>185'654.95</b>	<b>39'031.50</b>	<b>224'686.45</b>			<b>1'182'163.55</b>	
710.501.05	03.12.2004	GV	Kanalisationsnetz	260'000.00						260'000.00	
710.501.09	30.11.2007	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse	103'250.00	69'117.50		69'117.50			34'132.50	24.05.2011
710.501.11	11.06.2009	GR	Sanierung Hohle-Kaseri	86'000.00	46'914.10		46'914.10			39'085.90	10.02.2011
			Sanierung Abwasserleitungsnetz (Mühlestrasse, Syrengasse, Grundhalde)								
710.501.14	11.02.2010	GR	Projektierung Sanierung Leitung Enetbachstutz/-strasse	35'000.00	280.00		280.00			34'720.00	
710.501.15	15.04.2010	GR	Kanalisationserweiterung Aveli	60'000.00	69'343.35	1'106.55	70'449.90			-10'449.90	16.08.2011
710.501.16	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eretbach" (Abschnitt B+C)	589'950.00		9'170.75	9'170.75			580'779.25	

## VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2011

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2011	Investitions- ausgaben 2011	Kumulierte Ausgaben 31.12.2011	Investitions- einnahmen 2011	Kumulierte Einnahmen 2011	Kumulierte Einnahmen 31.12.2011	Saldo	Abrechnung
710.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A)	235'650.00		2'929.30	2'929.30				232'720.70	
710.501.18	10.03.2011	GR	Kanalsanierungen Nordwestliches Gemein- degebiet	20'000.00		12'898.00	12'898.00				7'102.00	
710.501.19	14.04.2011	GR	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Abwasser)	17'000.00		12'926.90	12'926.90				4'073.10	
<b>740</b>			<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>60'000.00</b>							<b>60'000.00</b>	
740.503.01	10.11.2011	GR	Sanierung der Aufbahrungshalle	60'000.00							60'000.00	
<b>860</b>			<b>Elektrizität</b>	<b>672'250.00</b>	<b>58'340.35</b>	<b>372'132.50</b>	<b>430'472.85</b>				<b>241'777.15</b>	
860.501.04	03.12.2004	GV	Erschliessung LeO Arnstrasse	60'000.00							60'000.00	
860.501.09	30.11.2007	GV	Sanierung Hohle-Kaserai	23'700.00	22'848.55		22'848.55				851.45	24.05.2011
860.501.10	30.11.2010	GV	Neubau MS/TS Hasli, Umbau MS/TS Biglen.	435'000.00		364'132.50	364'132.50				70'867.50	
860.501.16	24.05.2011	GV	Verkabelung	54'250.00							54'250.00	
860.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt B+C)	19'300.00							19'300.00	
860.589.01	09.07.2009	GR	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A) Strommarkliberalisierung	80'000.00	35'491.80	8'000.00	43'491.80				36'508.20	

# Nachkreditabelle 2011

Mehraufwand von über Fr. 2'000.--

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	gebunden	Kompetenz GR	Nachkredit Kompetenz GV	Datum	Begründung
<b>TOTAL</b>		<b>3'437'522.69</b>	<b>2'884'050.00</b>	<b>553'472.69</b>	<b>234'814.64</b>	<b>318'658.05</b>			
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>47'680.40</b>	<b>45'100.00</b>	<b>2'580.40</b>	<b>0.00</b>	<b>2'580.40</b>	<b>0.00</b>		
029.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	47'680.40	45'100.00	2'580.40		2'580.40		21.03.12	Höherer Kopieraufwand, u.a. auch für Dritte
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>144'034.45</b>	<b>134'200.00</b>	<b>9'834.45</b>	<b>6'895.50</b>	<b>2'938.95</b>	<b>0.00</b>		
100.318.01	Nachführung Vermessungswerk	12'874.05	10'000.00	2'874.05		2'938.95		21.03.12	Periodische Nachführung der amtl. Vermessung 1. Rate
101.318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	23'938.95	21'000.00	2'938.95		2'938.95		21.03.12	mehr Einbürgerungen / grössere Bautätigkeit
140.352.01	Beiträge an Feuerwehr Regio Gumm	107'221.45	103'200.00	4'021.45		4'021.45		21.03.12	Höhere Ersatzabgaben, welche an Verband weitergel. werden
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>668'849.75</b>	<b>640'200.00</b>	<b>28'649.75</b>	<b>18'846.20</b>	<b>9'803.55</b>	<b>0.00</b>		
210.351.01	Lastenausgleich Lehrgelächter Prim	330'868.45	328'700.00	2'168.45		2'168.45		21.03.12	Vorgaben des Kantons für Klassenanteil zu tief
212.311.01	Anschaftung Schulmobiliar	18'286.45	11'200.00	7'086.45		7'086.45		16.08.11	8 Singzimmertische / Ersatz Beamer u. Server
212.351.01	Lastenausgleich Lehrgelächter Sek	313'977.75	297'300.00	16'677.75		16'677.75		21.03.12	Vorgaben des Kantons für Schüler- u. Klassenanteil zu tief
217.314.01	Liegenschaftsunterhalt Primarstufe	57'171.10	3'000.00	27'171.10		27'171.10		21.03.12	Reparatur def. Bodentürschliesser / Akustikgutachten
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>111'306.00</b>	<b>83'000.00</b>	<b>28'306.00</b>	<b>0.00</b>	<b>28'306.00</b>	<b>0.00</b>		
341.301.01	Löhne Badmeister und Aushilfen	68'997.35	60'700.00	8'297.35		8'297.35		14.10.11	Erhöhung Beschäftigungsgrad Badm. auf ganzjährig 70 %
341.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Insetrate	2'567.45	400.00	2'167.45		2'167.45		21.03.12	Insetrate Stellenausschreibung Bademeister-Stellvertreter
341.314.01	Baulicher Unterhalt	15'011.50	12'700.00	2'311.50		2'311.50		21.03.12	zu knapp budgetiert
341.319.01	Übriger Sachaufwand	11'382.70	2'200.00	9'182.70		9'182.70		16.08.11	Abgeltungszahlung vorzeitige Pachtanlösung
341.390.01	Verrechneter Aufwand	13'347.00	7'000.00	6'347.00		6'347.00		21.03.12	Interne Verrechnung Aufwand Wegmeister gem. Rapport
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>1'171'692.95</b>	<b>1'141'200.00</b>	<b>30'492.95</b>	<b>25'652.95</b>	<b>4'840.00</b>	<b>0.00</b>		
530.361.01	Lastenausgleich EL	370'058.00	350'000.00	20'058.00		20'058.00		21.03.12	Vorgaben des Kantons zu tief
587.351.01	Lastenausgleich Sozialhilfe	745'594.95	740'000.00	5'594.95		5'594.95		21.03.12	Vorgaben des Kantons zu tief
589.362.01	Reg. Sozialdienst, nicht lastenausgl.b.	56'040.00	51'200.00	4'840.00		4'840.00		21.03.12	Vorgaben Reg. Sozialdienst zu tief

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	gebunden	Nachkredit Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
6	<b>VERKEHR</b>	<b>163'958.50</b>	<b>141'500.00</b>	<b>22'458.50</b>	<b>2'992.30</b>	<b>19'466.20</b>	<b>0.00</b>		
620.313.01	Bau- und Verbrauchsmaterial, Sign.	13'887.95	6'000.00	7'887.95		7'887.95		14.10.10	Informations- und Werbeteilein Ortseingänge
620.319.01	Übriger Sachaufwand	13'078.25	1'500.00	11'578.25		11'578.25		10.03.11	Erstellen Gesamtplanung Verkehrssicherheitsmassn.
690.351.01	Lastenausgleich öff. Verkehr	136'992.30	134'000.00	2'992.30	2'992.30			21.03.12	Vorgaben des Kantons zu tief
7	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>705'172.34</b>	<b>510'250.00</b>	<b>194'922.34</b>	<b>180'427.69</b>	<b>14'494.65</b>	<b>0.00</b>		
700.319.01	Übriger Sachaufwand	4'189.35	1'550.00	2'639.35		2'639.35		21.03.12	Vorsteuerkürzung/Berücksichtigung MWST für Gratiswasser
700.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung WE	125'325.75	113'100.00	12'225.75	12'225.75			21.03.12	zusätzliche Einlage Einnahmenüberschuss IR zu knapp budgetiert
710.301.01	Löhne	6'910.60	4'500.00	2'410.60		2'410.60		21.03.12	Nachzahlung i.S. Emmi AG für die Jahre 2006-2009
710.362.01	Betriebsbeitrag an Gemeindeverband	239'374.65	230'000.00	9'374.65	9'374.65			21.03.12	zusätzliche Einlage Einnahmenüberschuss IR
710.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung WE	266'549.10	144'100.00	122'449.10	122'449.10			21.03.12	Einlage Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	39'578.19	3'200.00	36'378.19	36'378.19			10.03.11	Behhebung Schäden am Gewässerlauf
750.314.01	Bachunterhalt	8'407.75	6'300.00	2'107.75		2'107.75		09.06.11	Revision Gefahrenkarte
750.318.01	Honorare Planung, übr. Verw.aufw.	14'836.95	7'500.00	7'336.95		7'336.95			
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>302'256.30</b>	<b>82'100.00</b>	<b>220'156.30</b>	<b>0.00</b>	<b>220'156.30</b>	<b>0.00</b>		
860.311.01	Anschaffungen v. Messinstrumenten	13'166.80	10'000.00	3'166.80		3'166.80		21.03.12	Ersatz von zwei zusätzlichen MS-Zähler Bigla
860.311.02	Anschaffung Mobilar, EDV	3'133.25	1'000.00	2'133.25		2'133.25		21.03.12	neue Kontenaufteilung gegenüber Budget gem. Youility
860.312.05	Abgaben SDL	67'450.50	0.00	67'450.50		67'450.50		21.03.12	neue Kontenaufteilung gegenüber Budget gem. Youility
860.312.06	Abgaben KEV	39'409.90	0.00	39'409.90		39'409.90		21.03.12	neue Kontenaufteilung gegenüber Budget gem. Youility
860.314.02	Unterhalt Leitungsnetz NIE7	3'1063.45	0.00	3'1063.45		3'1063.45		21.03.12	neue Kontenaufteilung gegenüber Budget gem. Youility
860.314.03	Unterhalt Leitungsnetz NIE5	4'494.25	0.00	4'494.25		4'494.25		21.03.12	neue Kontenaufteilung gegenüber Budget gem. Youility
860.314.04	Unterhalt Leitungsnetz NIE6	62'003.65	0.00	62'003.65		62'003.65		10.03.11	Reparaturarbeiten Messstation/Trafo Oberfeldstrasse
860.315.01	Unterhalt Messapparate	6'290.35	4'000.00	2'290.35		2'290.35		21.03.12	Stichprobenprüfungen führten zu zusätzl. Revisionen
860.319.01	Übriger Sachaufwand	4'757.50	500.00	4'257.50		4'257.50		21.03.12	Vorsteuerkürzungen / Spende
860.392.02	Verrechnete übrige Abschreibungen	70'486.65	66'600.00	3'886.65		3'886.65		21.03.12	Übrige Abschreibungen gemäss Anlagebuchhaltung
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>122'572.00</b>	<b>106'500.00</b>	<b>16'072.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16'072.00</b>	<b>0.00</b>		
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbr	37'166.75	25'000.00	12'166.75		12'166.75		21.03.12	Steuerabschreibungen gemäss Ertragsabrechnung
990.332.01	Übrige Abschreibungen VV	85'405.25	81'500.00	3'905.25		3'905.25		21.03.12	Übrige Abschreibungen EV gemäss Anlagebuchhaltung



**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>0 LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>8'009'889.34</b>	<b>7'740'290.95</b>	<b>9'160'000.00</b>	<b>8'888'850.00</b>	<b>7'740'715.87</b>	<b>7'707'788.78</b>
<b>01 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>939'731.46</b>	<b>360'955.15</b>	<b>1'008'150.00</b>	<b>365'850.00</b>	<b>949'231.89</b>	<b>367'786.40</b>
Legislative und Exekutive	107'091.30		113'050.00		97'552.95	
Legislative	28'391.35		25'400.00		17'567.45	
Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	931.15		1'000.00		934.35	
Finanzkommission	4'957.60		5'000.00		2'879.35	
Entschädigung Wahlausschuss	29.95		50.00		12.50	
Sozialversicherungsbeiträge	11.55		50.00		6.90	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'474.05		6'500.00		2'849.65	
Stimm- und Wahlmaterial, Inserate	1'288.30		1'300.00		520.10	
Verpflegung Wahlausschuss und GV	6'829.95		5'400.00		3'683.95	
Porti	6'868.80		6'100.00		6'680.65	
Honorare Rechnungsprüfungsorgan						
<b>012 Exekutive</b>	<b>78'699.95</b>		<b>87'650.00</b>		<b>79'985.50</b>	
Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	37'741.05		42'500.00		40'704.90	
Sozialversicherungsbeiträge	1'566.60		1'700.00		1'592.50	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	53.80		100.00		55.55	
Aus- und Weiterbildung	140.00		850.00		500.00	
Freier Gemeinderatskredit	27'172.60		30'000.00		25'152.05	
Spesenentschädigungen	12'025.90		12'500.00		11'980.50	
<b>02 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>796'522.01</b>	<b>347'766.20</b>	<b>855'600.00</b>	<b>352'050.00</b>	<b>816'235.44</b>	<b>359'132.55</b>
<b>029 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>796'522.01</b>	<b>347'766.20</b>	<b>855'600.00</b>	<b>352'050.00</b>	<b>816'235.44</b>	<b>359'132.55</b>
Löhne Verwaltungspersonal	508'233.50		538'000.00		501'983.25	
Sozialversicherungsbeiträge	40'438.15		44'300.00		38'890.00	
Personalversicherungsbeiträge	59'032.30		68'000.00		65'988.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'098.90		11'200.00		9'943.45	
Aus- und Weiterbildung	1'843.00		3'000.00		1'491.90	
Büromaterial, Drucksachen, Inserate	47'680.40		45'100.00		51'069.80	
Zeitschriften						
Anschaffung von Büromobilien und	13'493.10		19'000.00		4'898.25	
Büromaschinen						
Verbrauchsmaterial	170.00		500.00		619.40	
Unterhalt Büromobilien, Büromaschinen	513.45		1'500.00		1'123.65	
Spesenentschädigungen	1'418.80		1'200.00		1'755.85	
Porti, Telefon, Gebühren	18'270.16		18'700.00		20'634.89	
Versicherungsprämien	2'270.10		2'500.00		2'343.60	
EDV (Lizenzen, Service, Beratung)	34'896.50		39'800.00		32'748.20	
Honorare	29'544.00		34'000.00		55'573.00	

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>029.319.01</b>	1'069.80		850.00		248.70	
<b>029.351.01</b>	25'542.85		25'700.00		24'766.45	
<b>029.365.01</b>	2'007.00		2'250.00		2'157.00	
<b>029.435.01</b>		22'960.00		22'300.00		22'150.75
<b>029.436.01</b>		85'834.70		86'700.00		95'147.80
<b>029.451.01</b>		1'884.00		1'900.00		3'434.00
<b>029.490.01</b>		237'087.50		241'150.00		238'400.00
<b>09</b>	<b>36'118.15</b>	<b>13'188.95</b>	<b>39'500.00</b>	<b>13'800.00</b>	<b>35'443.50</b>	<b>8'653.85</b>
<b>090</b>	<b>35'378.85</b>	<b>9'558.95</b>	<b>37'500.00</b>	<b>11'100.00</b>	<b>34'704.20</b>	<b>7'453.85</b>
090.301.01	13'729.20		13'000.00		13'624.85	
090.303.01	1'112.25		1'100.00		1'075.35	
090.305.01	101.20		200.00		97.65	
090.312.01	14'101.75		15'000.00		4'418.80	
090.313.01	649.80		600.00		565.60	
090.314.01	2'669.70		4'000.00		11'843.10	
090.315.01	2'127.45		500.00		3'078.85	
090.318.02	887.50		3'100.00			
090.390.01		400.00		500.00		425.00
090.436.01		9'158.95		10'600.00		7'028.85
090.490.01						
<b>091</b>	<b>739.30</b>	<b>3'630.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'700.00</b>	<b>739.30</b>	<b>1'200.00</b>
091.312.01	390.00		600.00		390.00	
091.314.01			1'000.00			
091.318.02	349.30		400.00		349.30	
091.427.01		3'630.00		2'700.00		1'200.00
<b>1</b>	<b>231'420.60</b>	<b>187'306.80</b>	<b>230'400.00</b>	<b>177'650.00</b>	<b>216'096.03</b>	<b>211'098.60</b>
<b>10</b>	<b>36'813.00</b>	<b>54'381.35</b>	<b>31'000.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>29'740.00</b>	<b>69'388.05</b>
<b>100</b>	<b>12'874.05</b>	<b>1'826.70</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>4'324.95</b>	<b>557.70</b>
100.318.01	12'874.05	1'826.70	10'000.00	10'000.00	4'324.95	557.70
100.434.01						
<b>101</b>	<b>23'938.95</b>	<b>52'554.65</b>	<b>21'000.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>25'415.05</b>	<b>68'830.35</b>
101.318.01	23'938.95	52'554.65	21'000.00	50'000.00	25'415.05	68'830.35

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
101.431.01	Gebührenerträge Gemeindeschreiberei (inkl. Baubewilligungen)		52'554.65		50'000.00		68'830.35
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	10'557.55		15'000.00		12'174.40	
113	Gemeindepolizei	10'557.55		15'000.00		12'174.40	
113.318.01	Sicherheitsdienste, Honorare	10'557.55		15'000.00		12'174.40	
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	110'420.45	113'863.45	106'800.00	107'650.00	113'231.83	116'340.55
140	Feuerwehr	110'420.45	113'863.45	106'800.00	107'650.00	113'231.83	116'340.55
140.314.01	Unterhalt Feuerwehrmagazine			1'500.00		377.60	
140.318.02	Versicherungsprämien	237.10		300.00		237.10	
140.330.01	Abschreibungen von Forderungen infolge Uneinbringlichkeit	2'961.90		1'800.00		2'182.35	
140.352.01	Beiträge an Verband Feuerwehr Regio Gumm	107'221.45		103'200.00		110'434.78	3'723.40
140.427.01	Mietzinse Feuerwehrmagazin		3'680.10		2'650.00		112'617.15
140.430.01	Feuerwehersatzabgaben		110'183.35		105'000.00		
<b>15</b>	<b>Militärische Landesverteidigung</b>	24'247.90		22'350.00		9'161.35	
151	Militär	24'247.90		22'350.00		9'161.35	
151.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	428.45		200.00		114.75	
151.314.01	Unterhalt Schiessanlage	2'298.15		750.00		277.00	
151.316.01	Quartier- und Mietkosten	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
151.318.02	Versicherungsprämien	37.80		50.00		37.80	
151.365.01	Beitrag an Schützengesellschaft	1'450.00		1'450.00		1'450.00	
151.391.01	Verrechnete Passivzinsen	228.00		300.00		253.00	
151.392.01	Verrechnete Abschreibungen	3'886.90		3'700.00		6'028.80	
151.392.02	Verrechnete übrige Abschreibungen	14'918.60		14'900.00			
<b>16</b>	<b>Zivile Landesverteidigung</b>	49'381.70	19'062.00	55'250.00	20'000.00	51'788.45	25'370.00
160	Zivilschutz	44'881.70	19'062.00	50'750.00	20'000.00	51'788.45	25'370.00
160.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	674.80		1'000.00		485.70	
160.314.01	Liegenschaftsunterhalt	1'340.35		1'000.00		388.55	
160.315.01	Unterhalt Mobiliar, Korpsmaterial			1'300.00			
160.318.01	Porti, Telefon, Gebühren	608.40		700.00		606.60	
160.318.02	Versicherungsprämien	714.20		750.00		714.20	
160.319.01	Übriger Sachaufwand	340.00					
160.352.01	Beitrag an regionale Ausbildungszentren	5'536.95		7'000.00		7'653.40	
160.352.02	Beitrag Zivilschutzorganisation Wort	25'875.00		27'000.00		26'040.00	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	9'792.00		12'000.00		15'900.00	
160.427.01	Mietzinse Zivilschutzräume		370.00				
160.430.01	Schutzraumsatzabgaben		9'792.00		12'000.00		15'900.00

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
160.436.01		900.00				1'470.00
160.461.01		3'000.00		3'000.00		3'000.00
160.480.01		5'000.00		5'000.00		5'000.00
<b>161</b>	<b>4'500.00</b>		<b>4'500.00</b>			
161.365.01	4'500.00		4'500.00			
	<b>Übrige zivile Landesverteidigung</b>					
	Beitrag an die Einsatzkostenversicherung					
<b>2</b>	<b>1'387'650.63</b>	<b>305'038.25</b>	<b>1'473'200.00</b>	<b>337'050.00</b>	<b>1'349'881.37</b>	<b>370'135.30</b>
<b>20</b>	<b>87'421.10</b>	<b>3'200.00</b>	<b>97'500.00</b>	<b>3'200.00</b>	<b>98'261.65</b>	<b>6'769.60</b>
<b>200</b>	<b>87'421.10</b>	<b>3'200.00</b>	<b>97'500.00</b>	<b>3'200.00</b>	<b>98'261.65</b>	<b>6'769.60</b>
200.301.01	Löhne Reinigungspersonal		9'700.00		10'345.90	
200.303.01	Sozialversicherungsbeiträge		800.00		815.50	
200.305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		25.65		24.00	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate		150.00			
200.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel		7'000.00		7'235.75	
200.311.01	Anschaffung von Mobilien		4'700.00		1'805.90	
200.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien		1'500.00		1'031.85	
200.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial		1'000.00		541.85	
200.314.01	Baulicher Unterhalt		4'000.00		8'018.25	
200.315.01	Unterhalt Mobilien		500.00		76.40	
200.317.01	Spesenentschädigungen		100.00			
200.318.01	Porti, Telefon, Gebühren		1'000.00		983.25	
200.318.02	Versicherungsprämien		1'100.00		1'072.10	
200.319.01	Übriger Sachaufwand		100.00			
200.351.01	Lastenausgleich Lehrergehälter Kindergarten		64'800.00		65'310.90	
200.365.01	Beiträge an Spielgruppe		1'000.00		1'000.00	
200.436.01	Verschiedene Rückerstattungen					3'569.60
200.490.01	Verrechner Aufwand	3'200.00		3'200.00		3'200.00
<b>21</b>	<b>1'299'329.53</b>	<b>301'838.25</b>	<b>1'374'300.00</b>	<b>333'850.00</b>	<b>1'250'144.72</b>	<b>363'365.70</b>
<b>210</b>	<b>393'402.55</b>	<b>2'498.70</b>	<b>406'150.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>388'777.94</b>	<b>7'070.35</b>
210.300.01	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder		9'000.00		6'529.40	
210.305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		50.00		2.50	
210.309.01	Aus- und Weiterbildung		2'614.70		2'696.05	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate		1'077.95		544.65	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel		291'12.20		31'514.34	
210.310.03	Schulmaterial Werken		9'857.50		10'615.00	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien		4'782.35		2'628.00	
210.315.01	Unterhalt Mobilien		1'933.70		1'073.50	
210.317.01	Spesenentschädigungen		1'169.30		483.20	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
210.317.02	1'831.60		3'200.00		3'525.00	
Lehrausflüge						
210.318.01	2'789.60		3'000.00		2'878.15	
Porti, Telefon, Gebühren	863.30		900.00		863.30	
210.318.02			200.00			
Versicherungsprämien						
210.319.01			328'700.00		323'428.45	
Übriger Sachaufwand						
210.351.01	330'868.45					
Lastenausgleich Lehrergehälter Primarstufe						
210.352.01	838.65		800.00		628.90	
Schulgelder an andere Gemeinden	180.00		400.00		180.00	
210.365.01	593.75		2'500.00		1'187.50	
Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge						
210.390.01		2'498.70		2'000.00		3'478.80
Verrechner Aufwand						3'591.55
210.436.01						
Verschiedene Rückerstattungen						
210.452.01						
Schulgelder von anderen Gemeinden						
<b>212</b>	<b>478'619.33</b>	<b>274'216.60</b>	<b>500'750.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>410'532.18</b>	<b>337'000.25</b>
<b>Sekundarstufe 1</b>						
212.300.01	3'603.70		5'700.00		4'755.55	
Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	2.00		50.00		2.35	
212.305.01	850.00		1'800.00		2'779.50	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'468.75		600.00			
212.309.01	37'852.38		42'000.00		35'764.73	
Aus- und Weiterbildung	9'016.20		13'000.00		11'467.70	
Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'573.25		2'500.00		1'715.75	
212.310.03	3'562.65		3'700.00		4'084.05	
Schulmaterial und Lehrmittel	18'286.45		11'200.00		8'792.40	
212.310.05	21'046.15		24'700.00		20'325.35	
Bibliothek Sekundarstufe	1'950.75		5'000.00		2'991.00	
212.310.07	91.70		500.00		172.20	
Schulmaterial, Lehrmittel Hauswirtschaft	17'972.55		29'800.00		21'222.30	
212.313.01	2'486.15		4'000.00		2'624.20	
Lebensmittel für Hauswirtschaft	728.15		800.00		728.15	
212.315.01	313'977.75		297'300.00		284'499.45	
Unterhalt Schulmobiliar						
212.317.01	40'207.00		51'600.00		4'657.00	
Spesenentschädigungen						
212.317.02	100.00		1'500.00		388.00	
Schulreisen, Lager, Lehrausflüge	2'843.75		5'000.00		3'562.50	
212.318.01						
Porti, Telefon, Gebühren						
212.318.02		274'216.60		300'000.00		383.00
Versicherungsprämien						336'617.25
212.351.01						
Lastenausgleich Lehrergehälter Sekundarstufe						
212.352.01						
Schulgelder an andere Gemeinden						
(Gymn. Klassen innerhalb Schulpflicht)						
212.365.01	33'601.75		37'000.00		33'232.60	536.10
Musikschulen	33'601.75		37'000.00		33'232.60	536.10
212.390.01						
Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge						
212.436.01						
Verrechner Aufwand						
212.436.01						
Verschiedene Rückerstattungen						
212.452.01						
Schulgelder von anderen Gemeinden						
<b>214</b>	<b>363'712.80</b>	<b>6'330.00</b>	<b>393'650.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>399'535.50</b>	<b>6'192.85</b>
<b>Musikschulen</b>						
214.365.01	98'440.35		99'000.00		95'638.00	
Beitrag an Musikschulen	58'328.85		60'000.00		57'464.25	
214.436.01						
Rückerstattungen von Musikschulen						
<b>217</b>						
<b>Schulliegenschaften</b>						
217.301.01						
Löhne Hauswarte Primarschule						
217.301.02						
Löhne Hauswarte Sekundarschule						

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.301.03 Löhne Hauswarte Turnhalle	42'956.45		45'200.00		42'437.20	
217.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	15'551.70		16'500.00		14'824.60	
217.304.01 Personalversicherungsbeiträge	15'528.60		20'000.00		18'771.00	
217.305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'708.00		3'800.00		3'542.15	
217.309.01 Aus- und Weiterbildung			200.00		44.95	
217.311.01 Anschaffung Mobilien Primarstufe	2'407.25		2'000.00		28'599.10	
217.311.02 Anschaffung Mobilien Sekundarstufe			800.00		143.00	
217.311.03 Anschaffung Mobilien Turnhalle	2'142.00		2'750.00		7'821.70	
217.312.01 Wasser, Energie, Heizmaterialien	54'928.35		70'000.00		51'369.20	
217.313.01 Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	14'822.25		17'000.00		15'730.10	
217.314.01 Liegenschaftsunterhalt Primarstufe	5'717.10		3'000.00		17'758.85	
217.314.02 Liegenschaftsunterhalt Sekundarstufe	5'065.05		5'000.00		6'025.80	
217.314.03 Liegenschaftsunterhalt Turnhalle	15'836.95		16'000.00		2'198.80	
217.314.04 Liegenschaftsunterhalt Tagesschule GH	3'270.20		3'300.00		3'252.35	
217.315.01 Unterhalt Mobilien Primarstufe	1'228.80		2'500.00		8'528.40	
217.315.02 Unterhalt Mobilien Sekundarstufe	45.75		200.00			
217.315.03 Unterhalt Mobilien Turnhalle	2'542.60		5'000.00		2'601.85	
217.318.01 Porti, Telefon, Gebühren	100.00		400.00		215.00	
217.318.02 Versicherungsprämien	9'933.90		10'000.00		9'934.00	
217.319.01 Übriger Sachaufwand (Betriebskostenbeitrag Espace Arena)	10'515.00		11'000.00		10'515.00	
217.390.01 Verrechner Aufwand	643.65				2'120.20	
217.436.01 Verschiedene Rückstellungen		3'890.00		2'000.00		4'672.85
217.461.01 Kantonsbeiträge		2'240.00		2'300.00		1'320.00
217.490.01 Verrechner Aufwand		200.00		200.00		200.00
<b>219 Nicht Aufteilbares, Volks-, Tagesschule</b>	<b>29'993.10</b>	<b>18'792.95</b>	<b>36'750.00</b>	<b>27'350.00</b>	<b>18'066.50</b>	<b>12'566.15</b>
219.301.01 Löhne Schulsekretariat, Tagesschule	15'798.80		18'400.00		11'293.55	
219.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	1'122.85		1'500.00		856.15	
219.305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	36.50		100.00		26.05	
219.309.01 Aus- und Weiterbildung	887.80		950.00			
219.311.01 Anschaffungen Mobilien	772.65		1'800.00		1'206.60	
219.313.01 Verbrauchsmaterial Tagesschule	1'564.20		1'200.00		1'313.05	
219.315.01 Unterhalt Mobilien			100.00			
219.318.01 Verpflegung, Porti, Telefon, allg. Verwaltungsaufwand	6'753.35		8'900.00		3'371.10	
219.318.02 Schülerunfallversicherung (Selbstbehalt)	29.55		200.00			
219.365.01 Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge	240.00					
219.390.01 Verrechner Aufwand	2'787.40		3'600.00			
219.436.01 Tagesschule; Elternbeiträge, Spenden		11'586.95		12'050.00		5'441.15
219.451.01 Kostenbeitrag Kanton		7'206.00		15'300.00		7'125.00
<b>22 Sonderschulen</b>			<b>500.00</b>		<b>575.00</b>	
<b>220 Sonderschulen</b>			<b>500.00</b>		<b>575.00</b>	

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
220.361.01 Schulungskostenbeiträge (Kleinklasse)			500.00		575.00	
<b>29</b>	<b>900.00</b>		<b>900.00</b>		<b>900.00</b>	
<b>Übriges Bildungswesen</b>						
292 Erwachsene <b>nbildung</b>	900.00		900.00		900.00	
292.364.01 Beiträge Erwachsenen <b>nbildung</b>	900.00		900.00		900.00	
<b>3</b>	<b>263'164.25</b>	<b>42'337.60</b>	<b>255'550.00</b>	<b>48'550.00</b>	<b>248'035.75</b>	<b>48'006.85</b>
<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>						
30 Kulturförderung	42'369.50	5'051.00	45'700.00	4'800.00	40'057.25	4'415.00
300 Bibliothek	23'674.60	4'845.00	24'650.00	4'800.00	21'318.70	4'398.00
300.301.01 Löhne Bibliothek	7'648.70		8'500.00		6'826.15	
300.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	617.55		700.00		530.50	
300.305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	17.70		50.00		15.35	
300.310.01 Bücher, Videos, Kassetten, CDs	13'027.35		13'000.00		12'887.65	
300.319.01 Übriger Sachaufwand	2'363.30		2'400.00		1'059.05	
300.434.01 Benützungsgebühren		3'557.00		4'000.00		3'998.00
300.469.01 Spenden, diverse Einnahmen		1'288.00		800.00		400.00
<b>302</b>	<b>1'550.00</b>		<b>2'050.00</b>		<b>1'550.00</b>	
<b>Theater, Konzerte</b>						
302.365.01 Verschiedene Beiträge	1'550.00		2'050.00		1'550.00	
<b>309</b>	<b>17'144.90</b>	<b>206.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>206.00</b>	<b>17'188.55</b>	<b>17.00</b>
<b>Übrige Kulturförderung</b>						
309.311.01 Diverse Anschaffungen			500.00			
309.318.01 Bundes-, Jungbürger- u. Entlassungsfeier	6'074.90		7'400.00		6'118.55	
309.364.01 Beitrag an Reg. Kulturkonferenz Bern	11'070.00		11'100.00		11'070.00	
309.436.01 Rückerstattungen		206.00		206.00		17.00
<b>32</b>		<b>8'620.00</b>		<b>8'750.00</b>		<b>8'620.00</b>
<b>Massenmedien</b>						
320 Massenmedien		8'620.00		8'750.00		8'620.00
320.426.01 Gewinnausschüttung Amtsanzeiger		8'620.00		8'750.00		8'620.00
<b>34</b>	<b>218'846.75</b>	<b>27'272.60</b>	<b>207'350.00</b>	<b>33'000.00</b>	<b>206'135.00</b>	<b>33'552.85</b>
<b>Sport</b>						
341 Schwimmbad	214'246.75	27'272.60	202'750.00	33'000.00	201'535.00	33'552.85
341.300.01 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder			600.00			
341.301.01 Löhne Badmeister und Aushilfen	68'997.35		60'700.00		71'680.05	
341.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	5'539.35		5'000.00		5'625.20	
341.304.01 Personalversicherungsbeiträge	6'378.30		5'000.00		5'416.65	
341.305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'395.85		1'500.00		1'392.80	
341.309.01 Aus- und Weiterbildung	1'498.60		1'500.00		1'780.50	
341.310.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'567.45		400.00		792.40	
341.311.01 Anschaffung von Mobilien	18'208.85		27'500.00		12'604.20	

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien	17'512.05		16'000.00		26'024.65	
341.313.01	Verbrauchs- und Unterhaltsmaterial	8'259.90		14'000.00		22'947.30	
341.314.01	Baulicher Unterhalt	15'011.50		12'700.00		5'112.45	
341.315.01	Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge, Geräte	1'129.55		7'250.00		775.10	
341.318.01	Porti, Telefon, Gebühren	3'419.85		2'400.00		2'678.15	
341.318.02	Versicherungsprämien	984.45		1'000.00		941.55	
341.319.01	Übriger Sachaufwand	11'382.70		2'200.00		1'001.00	
341.390.01	Verrechneter Aufwand	13'347.00		7'000.00		8'192.00	
341.391.01	Verrechnete Passivzinsen	3'913.00		2'700.00		2'953.00	
341.392.01	Verrechnete Abschreibungen	34'701.00		35'300.00		31'618.00	
341.434.01	Badegebühren		18'640.00		25'000.00		23'250.00
341.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		8'632.60		8'000.00		10'302.85
<b>349</b>	<b>Sportvereine</b>	<b>4'600.00</b>		<b>4'600.00</b>		<b>4'600.00</b>	
349.365.01	Beiträge Sportvereine	4'600.00		4'600.00		4'600.00	
<b>35</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>1'948.00</b>	<b>1'394.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'843.50</b>	<b>1'419.00</b>
<b>350</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>1'948.00</b>	<b>1'394.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'843.50</b>	<b>1'419.00</b>
350.314.01	Baulicher Unterhalt Kinderspielfläche			500.00			
350.390.01	Verrechneter Aufwand	1'948.00		2'000.00		1'843.50	
350.436.01	Benützungsgebühren Festbänke		1'394.00		2'000.00		1'419.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>10'319.95</b>		<b>10'700.00</b>		<b>8'935.20</b>	<b>2'723.00</b>
<b>40</b>	<b>Spitäler</b>						<b>2'723.00</b>
<b>400</b>	<b>Spitäler</b>						<b>2'723.00</b>
400.436.01	Rückerstattung Bezirksspital						2'723.00
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>10'319.95</b>		<b>10'700.00</b>		<b>8'935.20</b>	
<b>460</b>	<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>4'155.40</b>		<b>3'300.00</b>		<b>2'150.75</b>	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	420.60		300.00		198.75	
460.318.01	Schulärzthonorare, Schirmbild, Impfungen	3'734.80		3'000.00		1'952.00	
<b>461</b>	<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>6'164.55</b>		<b>7'400.00</b>		<b>6'784.45</b>	
461.301.01	Löhne Schulzahnpflege	950.00		1'500.00		1'028.00	
461.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	76.90		150.00		78.80	
461.305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2.20		50.00		2.30	
461.318.01	Aufklärungs-, Untersuchungskosten, Vorbeugungsmassnahmen	4'747.20		5'000.00		5'000.60	
461.318.03	Vorbeugungsmassnahmen	388.25		700.00		674.75	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>1'248'331.45</b>	<b>9'992.55</b>	<b>1'222'700.00</b>	<b>9'200.00</b>	<b>1'156'768.80</b>	<b>13'949.50</b>



**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>50</b>	<b>45'302.80</b>	<b>4'437.00</b>	<b>45'400.00</b>	<b>4'700.00</b>	<b>45'099.50</b>	<b>5'229.00</b>
Altersversicherung						
<b>500</b>	<b>45'302.80</b>	<b>4'437.00</b>	<b>45'400.00</b>	<b>4'700.00</b>	<b>45'099.50</b>	<b>5'229.00</b>
AHV-Zweigstelle						
500.310.01	41.60		100.00		42.40	
Büromaterial, Drucksachen, Inserate	261.20		300.00		57.10	
500.317.01	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
Spesenentschädigungen						
500.390.01						
Verrechnungsaufwand Verwaltung						
500.451.01		4'437.00		4'700.00		5'229.00
Rückersatzung des Kantons an die Verwaltungskosten						
<b>53</b>	<b>372'148.00</b>		<b>355'200.00</b>		<b>348'332.00</b>	
Sonstige Sozialversicherungen						
<b>530</b>	<b>370'058.00</b>		<b>350'000.00</b>		<b>348'332.00</b>	
Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges Lastenausgleich EL						
530.361.01						
<b>533</b>	<b>2'090.00</b>		<b>5'200.00</b>			
Familienzulagen Lastenausgleich Familienzulagen Nicht-erwerbstätige						
533.351.01	2'090.00		5'200.00			
<b>54</b>	<b>26'669.55</b>	<b>5'555.55</b>	<b>26'000.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>29'635.80</b>	<b>8'720.50</b>
Jugendschutz						
<b>540</b>	<b>26'669.55</b>	<b>5'555.55</b>	<b>26'000.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>29'635.80</b>	<b>8'720.50</b>
Jugendschutz Löhne Projekt DSWD						
540.301.01	10'606.00		9'000.00		16'114.00	
540.303.01	856.30		250.00		1'268.45	
540.305.01	24.55		50.00		37.25	
540.318.01	14'882.60		13'100.00		10'623.75	
540.318.03			2'500.00			
540.319.01	300.10	5'555.55	1'100.00	4'500.00	1'592.35	8'720.50
540.436.01						
Tageselternverein - Defizitgarantie Übriger Sachaufwand Rückersatzungen						
<b>57</b>			<b>1'500.00</b>			
Altersheime						
<b>570</b>			<b>1'500.00</b>			
Mietzinsgarantie Alterssiedlung						
570.365.01			1'500.00			
<b>58</b>	<b>804'211.10</b>		<b>794'600.00</b>		<b>733'701.50</b>	
Sozialhilfe						
<b>582</b>	<b>2'576.15</b>		<b>3'400.00</b>		<b>1'490.00</b>	
Wohlfahrts- und Sozialhilfeeinrichtungen						
582.300.01	518.45		900.00			
582.305.01	0.20					
582.318.01	575.00		1'000.00			
582.365.01	1'482.50		1'500.00			
Tag- und Sitzungsgelder Seniorenrat Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge Projekte Seniorenrat Beiträge an private Institutionen						
<b>583</b>					<b>106.95</b>	
Asylwesen						
583.365.01					106.95	
PAG Aaretal/Kiesental; Betriebskosten						

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
587 Lastenausgleich	745'594.95		740'000.00		699'526.55	
587.351.01 Lastenausgleich Sozialhilfe	745'594.95		740'000.00		699'526.55	
589 Sozialbehörden, Sekretariat	56'040.00		51'200.00		32'578.00	
589.362.01 Reg. Sozialdienst, nicht lastenausgl.ber Kosten	56'040.00		51'200.00		32'578.00	
6 VERKEHR	444'092.35	139'760.50	461'450.00	130'700.00	417'214.35	129'944.70
62 Gemeindestrassen	267'960.05	92'042.50	282'250.00	85'500.00	242'203.35	79'779.70
620 Gemeindestrassennetz	262'960.05	88'232.50	273'750.00	81'000.00	237'203.35	74'779.70
620.301.01 Löhne Wegmeister inkl. Hilfskräfte	79'228.65		87'500.00		79'172.15	
620.303.01 Sozialversicherungsbeiträge	6'200.00		7'100.00		6'094.85	
620.304.01 Personalversicherungsbeiträge	6'602.40		7'000.00		7'192.90	
620.305.01 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'443.90		1'500.00		1'411.40	
620.309.01 Aus- und Weiterbildung			1'500.00		1'689.00	
620.311.01 Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen	4'015.75		4'000.00		12'614.70	
620.312.01 Wasser, Energie, Gebühren	11'980.75		14'000.00		10'340.55	
620.312.02 Energie Strassenbeleuchtung	13'000.00		18'000.00		13'000.00	
620.313.01 Bau- und Verbrauchsmaterial, Signalisationen	13'887.95		6'000.00		5'555.70	
620.313.02 Treibstoffe	4'500.05		7'200.00		5'718.10	
620.314.01 Unterhalt der Strassen und Plätzen	70'937.00		71'700.00		23'076.35	
620.314.02 Schneeräumung	8'003.75		13'000.00		18'357.45	
620.314.03 Ausbau und Unterhalt Strassenbeleuchtung	6'142.15		8'500.00		6'385.95	
620.314.04 Baulicher Unterhalt Werkhof	1'907.50		3'000.00		22'194.50	
620.315.01 Unterhalt Fahrzeuge und Maschinen	11'155.75		10'000.00		9'531.30	
620.316.01 Mietzins	4'203.40		4'150.00		6'899.90	
620.317.01 Spesenentschädigungen			500.00		5.95	
620.318.01 Allgemeine Verwaltungskosten	2'776.45		4'000.00		3'363.20	
620.318.02 Versicherungsprämien	3'896.35		3'600.00		3'553.40	
620.319.01 Übriger Sachaufwand	13'078.25		1'500.00		1'046.00	
620.427.01 Mietzins		480.00		500.00		480.00
620.436.01 Rückstellungen, diverse Einnahmen		4'058.70		6'000.00		2'904.00
620.461.01 Kantonsbeiträge		50'817.30		44'000.00		43'878.95
620.490.01 Verrechner Aufw. Kehrtafelfuhr		1'925.50		7'500.00		1'828.25
620.490.02 Verrechner Aufw. Hundetoiletten		9'867.50		10'000.00		9'817.50
620.490.03 Verrechner Aufw. Friedhofwesen		1'980.00		1'000.00		735.00
620.490.04 Verrechner Aufw. (übrige Bereiche)		19'103.50		12'000.00		15'136.00
621 Parkplätze	5'000.00	3'810.00	8'500.00	4'500.00	5'000.00	5'000.00
621.314.01 Baulicher Unterhalt Parkplätze			2'000.00			
621.316.01 Nutzungsentgelt Parkplätze	5'000.00		6'500.00		5'000.00	

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
621.434.01		3'810.00		4'500.00		5'000.00
Parkplatzbenutzungsgebühren						
69	176'132.30	47'718.00	179'200.00	45'200.00	175'011.00	50'165.00
Übriger Verkehr						
690	176'132.30	47'718.00	179'200.00	45'200.00	175'011.00	50'165.00
690.318.01	39'140.00		45'200.00		39'100.00	
690.351.01	136'992.30		134'000.00		135'911.00	
690.436.01		47'718.00		45'200.00		50'165.00
Lastenausgleich öffentlicher Verkehr Rückstellungen von Dritten für Benützung Generalabonnemente						
7	1'159'472.20	1'062'988.60	2'094'600.00	1'995'400.00	1'053'633.93	954'442.58
UMWELT UND RAUMORDNUNG						
70	255'171.45	255'171.45	467'125.00	467'125.00	299'314.20	299'314.20
Wasserversorgung						
700	255'171.45	255'171.45	467'125.00	467'125.00	299'314.20	299'314.20
700.301.01	16'996.55		19'000.00		19'445.05	
700.303.01	1'339.90		1'600.00		1'498.95	
700.304.01	2.55		400.00		10.45	
700.305.01	140.65		100.00		372.55	
700.310.01	190.85		2'000.00		860.00	
700.311.01						
Anschaffung von Wasserzählern und Hydranten						
700.312.01	6'896.85		6'800.00		8'495.70	
700.312.02	7'674.85		7'700.00		7'881.95	
700.313.01	1'172.20		500.00		54.95	
700.314.01	48'571.35		70'000.00		33'558.45	
700.314.03	48.00		5'500.00		2'693.45	
700.318.01	2'545.25		1'000.00		655.10	
700.318.02	1'488.50		1'500.00		1'488.50	
700.318.03	5'524.35		5'000.00		4'735.00	
700.319.01	4'189.35		1'550.00		4'865.20	
700.331.01			113'100.00		66'839.40	
700.332.01			86'900.00			
700.380.02	125'325.75		113'100.00		113'877.00	
Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)						
700.390.01	33'064.50	9'982.75	31'375.00		31'982.50	
700.428.01						
Verrechner Aufwand Einnahmenüberschuss der Investitions- rechnung						
700.435.01		217'582.70		223'400.00		212'870.20
700.436.01		3'000.00		2'500.00		2'000.00
700.461.01		23'233.00		39'925.00		16'307.60
700.480.01						
Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungs- ausgleich (SF RA)						
700.480.02				200'000.00		66'839.40
Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)						



**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

		RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
720.434.02	Kleberverkauf		109'000.20		110'000.00		104'504.30
720.436.01	Rückerstattungen		19'229.20		8'000.00		8'141.70
720.436.02	Rückerstattungen Kadaverwertung		1'129.45		1'000.00		528.15
720.480.01	Einnahme aus Spezialfinanzierung						2'581.13
720.495.01	Verrechnete Aktivzinsen		102.00		100.00		108.00
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>85'246.40</b>	<b>43'282.35</b>	<b>97'300.00</b>	<b>44'600.00</b>	<b>97'075.65</b>	<b>42'574.65</b>
740	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>85'246.40</b>	<b>43'282.35</b>	<b>97'300.00</b>	<b>44'600.00</b>	<b>97'075.65</b>	<b>42'574.65</b>
740.311.01	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Grabnummern, Grabkreuze	6'939.35		6'300.00		3'327.30	
740.312.01	Strom, Wasser, Abwasser	3'648.55		3'500.00		4'511.90	
740.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	2'387.95		3'00.00		3'508.30	
740.314.01	Unterhalt der Aufbahnhalle			500.00			
740.314.02	Unterhalt des Friedhofgebäudes	51'689.75		64'000.00		58'818.40	
740.314.03	Unterhalt der Friedhofanlage	1'954.65		2'500.00		3'716.45	
740.318.01	Abfallentsorgung	519.50		600.00		519.50	
740.318.02	Versicherungsprämien	651.60		100.00			
740.319.01	Übriger Sachaufwand	13'280.00		12'300.00		12'035.00	
740.390.01	Verrechneter Aufwand	505.00		500.00		561.00	
740.391.01	Verrechnete Passivzinsen	3'670.05		3'700.00		4'077.80	
740.392.01	Verrechnete Abschreibungen		17'280.00		16'000.00		11'715.00
740.434.01	Bestattungs- und Grabgebühren		3'000.00				858.80
740.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		23'002.35		28'600.00		30'000.85
740.452.01	Beitrag Gemeinde Ami						
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>25'476.20</b>		<b>16'800.00</b>		<b>25'635.15</b>	<b>6'978.05</b>
750	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>25'476.20</b>		<b>16'800.00</b>		<b>25'635.15</b>	<b>6'978.05</b>
750.314.01	Bachunterhalt	8'407.75		6'300.00		23'080.15	
750.318.01	Honorare Planung, übr. Verw.aufwand	14'836.95		7'500.00			
750.390.01	Verrechneter Aufwand	2'231.50		3'000.00		2'555.00	
750.461.01	Kantonsbeiträge						6'978.05
<b>77</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>3'159.45</b>		<b>2'600.00</b>		<b>3'220.45</b>	
770	<b>Naturschutz</b>	<b>3'159.45</b>		<b>2'600.00</b>		<b>3'220.45</b>	
770.318.01	Honorare Landschaftsrichtplan			100.00			
770.365.01	Beitrag Ökologische Ausgleichsmassnahmen			2'500.00		3'220.45	
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>11'389.55</b>		<b>13'400.00</b>		<b>9'954.90</b>	
780	<b>Öffentliche Toiletten</b>	<b>11'389.55</b>		<b>13'400.00</b>		<b>9'954.90</b>	
780.311.01	Robidog-Behälter			900.00			
780.314.01	Unterhalt Robidog-Anlagen	1'522.05		2'500.00		137.40	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
780.390.01	9'867.50		10'000.00		9'817.50	
79	14'494.35		13'200.00		12'857.90	
790	14'494.35		13'200.00		12'857.90	
790.318.01	1'615.05					
790.365.01	12'079.30		12'400.00		12'057.90	
790.365.02	800.00		800.00		800.00	
8	1'669'726.25	1'803'850.40	1'695'150.00	1'834'450.00	1'637'366.00	1'774'839.85
80	962.20	653.50	2'700.00	1'000.00	1'304.50	962.00
800	962.20	653.50	2'700.00	1'000.00	1'304.50	962.00
800.300.01	100.00		100.00		100.00	
800.301.01	792.05		2'300.00		1'113.00	
800.303.01	39.60		200.00		56.15	
800.305.01	1.85				2.55	
800.319.01	28.70	653.50	100.00	1'000.00	32.80	962.00
800.451.01						
81		2'597.90		2'600.00		2'590.75
810		2'597.90		2'600.00		2'590.75
810.427.01		2'597.90		2'600.00		2'590.75
85		17'000.00		17'000.00		17'000.00
850		17'000.00		17'000.00		17'000.00
850.429.01		17'000.00		17'000.00		17'000.00
86	1'668'764.05	1'783'599.00	1'692'450.00	1'813'850.00	1'636'061.50	1'754'287.10
860	1'667'896.55	1'667'896.55	1'691'550.00	1'691'550.00	1'635'194.00	1'635'194.00
860.300.01	5'454.60		7'000.00		5'322.55	
860.301.01	29'104.55		40'000.00		34'111.05	
860.303.01	2'349.80		3'300.00		2'684.90	
860.304.01	2'717.10		4'200.00		3'291.80	
860.305.01	672.45		1'500.00		1'348.80	
860.309.01	844.00		1'500.00		1'700.00	
860.310.01	54.90		2'500.00		1'851.90	
860.310.02	1'109.70					
860.311.01	13'166.80		10'000.00		10'716.80	
860.311.02	3'133.25		1'000.00			
860.312.01	267'527.35		280'000.00		260'602.45	

**LAUFENDE RECHNUNG**

1.2011 bis 12.2011

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.312.02	735'672.50		768'700.00		749'081.65	
860.312.03	7'099.95		78'000.00		80'416.70	
860.312.04			7'100.00		7'099.95	
860.312.05	67'450.50					
860.312.06	39'409.90					
860.313.01	87.75					
860.314.01	317.65		1'000.00		475.30	
860.314.02	31'063.45		90'000.00		51'658.75	
860.314.03	4'494.25					
860.314.04	62'003.65					
860.315.01	6'290.35		4'000.00		1'656.00	
860.315.02	988.00					
860.317.01	254.80		500.00		747.50	
860.318.01	1'950.80		1'900.00		1'731.80	
860.318.02	5'585.55		5'000.00		4'950.40	
860.318.03	8'373.75		8'000.00			
860.318.04	16'833.25		17'000.00		21'852.35	
860.318.05	10'103.10		10'000.00		4'290.05	
860.318.06	14'300.60		16'500.00		20'710.15	
860.318.07	450.00					
860.319.01	4'757.50		500.00		3'146.60	
860.330.01	333.05		2'500.00		2'412.75	
860.365.01	939.25		950.00		939.25	
860.380.01	100'000.00		101'000.00		138'682.15	
860.390.01	115'702.45		122'300.00		100'000.00	
860.390.02	36'813.35		39'000.00		119'093.10	
860.392.01	70'486.65		66'600.00		4'619.30	
860.435.01		89'539.25		618'000.00		629'825.84
860.435.02		524'809.50		800'000.00		785'880.61
860.435.03	736'348.65			199'900.00		195'715.35
860.435.05	652.55					
860.435.06	115'702.45					
860.435.08	64'919.85					
860.435.09	38'739.15					
860.436.01	15'700.25			18'000.00		18'589.20
860.436.05	10'695.35					
860.436.06	50.00					
860.480.01	65'209.55			50'150.00		

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.495.01		5'530.00		5'500.00		5'183.00
	Verrechnete Aktivzinsen					
869	867.50	115'702.45	900.00	122'300.00	867.50	119'093.10
869.365.01	867.50		900.00		867.50	
869.490.01		115'702.45		122'300.00		119'093.10
	Konzessionsabgabe Elektrizität					
9	655'980.20	3'828'061.10	708'100.00	3'990'000.00	703'552.55	3'834'862.00
	FINANZEN UND STEUERN					
90	16'966.75	3'094'135.90	30'000.00	3'272'000.00	28'424.95	3'151'104.55
	Steuern					
900	2'672'215.75			2'830'000.00		2'752'267.80
900.400.01	2'430'467.05			2'533'000.00		2'511'673.10
900.400.02	157'605.90			165'000.00		181'747.25
900.400.03	28'210.20			37'500.00		27'170.80
900.400.04	346.30					
900.400.09	85'871.25			60'000.00		87'374.20
	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der					
900.400.10	-102'954.65			-100'000.00		-118'595.25
	Gemeinde natürliche Personen					
900.400.14	-1'456.55			-500.00		-176.10
900.400.99	-26'000.00			-28'000.00		50'000.00
900.401.01	139'596.40			195'000.00		4'229.90
900.401.02	10'896.95			23'000.00		27'011.85
900.401.04	17'232.55			10'000.00		36'002.95
	Gemeinde juristische Personen					
900.401.05	-699.65			-65'000.00		-125'170.90
	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der					
900.401.06	-66'900.00					-83'000.00
	Rückstellungen für Gemeindesteuerteilungen juristische Personen					
900.401.99						154'000.00
	Rückstellungen Steuerertrag					
901	107'434.90			137'500.00		90'677.65
901.400.03	630.00			1'000.00		580.00
901.400.11				1'500.00		4'017.75
901.403.01	42'794.05			85'000.00		-2'729.25
901.403.02	64'010.85			50'000.00		88'809.15
	Sonderveranlagung					
902	303'606.20			295'000.00		297'352.80
902.402.01	303'606.20			295'000.00		297'352.80
	Liegenschaftssteuern					
903	16'966.75	2'829.05	30'000.00	1'500.00	28'424.95	1'986.30
903.330.01	37'166.75		25'000.00		27'524.95	
	Steuerabschreibungen					
903.330.02	-20'200.00		5'000.00		900.00	
	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern					
	Wertberichtigungen für gefährdete Steuerguthaben					



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch	2'829.05		1'500.00		1'986.30
904	Fakultative Steuern und Abgaben	8'050.00		8'000.00		8'820.00
904.406.02	Hundetaxen	8'050.00		8'000.00		8'820.00
92	Finanzausgleich	366'391.00		330'800.00		345'578.00
920	Finanzausgleich	366'391.00		330'800.00		345'578.00
920.444.01	Zuschuss Disparitätenabbau	366'391.00		330'800.00		345'578.00
93	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben	803.25		3'000.00		2'426.80
930	Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben	803.25		3'000.00		2'426.80
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern	803.25		3'000.00		2'426.80
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	202'254.40	215'100.00	221'000.00	170'382.25	289'408.75
940	Zinsen	60'410.40	63'000.00	50'600.00	85'174.45	58'993.50
940.321.02	Vergütungszinsen auf Steuern	12'684.50	15'000.00		19'882.60	
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	35'250.00	35'300.00		53'100.00	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	1'393.90	1'800.00		1'735.85	
940.395.01	Verrechnete Aktivzinsen	11'082.00	10'900.00		10'456.00	
940.421.01	Zinsen auf übrigen Kontokorrentguthaben			3'000.00		6'574.75
940.421.02	Verzugszinsen auf Steuern	5'285.40		18'000.00		19'658.05
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens	18'529.25		13'000.00		15'748.70
940.425.01	Zinsen auf Darlehen des Verwaltungs- vermögens	12'691.90		600.00		870.00
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen	928.45		16'000.00		16'142.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	147'798.40	152'100.00	170'400.00	85'207.80	230'415.25
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	112'125.40	7'000.00		4'239.85	
942.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	3'500.60	200.00			
942.314.01	Unterhalt Liegenschaften	47'857.25	80'000.00		13'963.10	
942.315.01	übriger Unterhalt	2'342.00	4'000.00		2'824.40	
942.318.02	Versicherungsprämien	1'863.15	1'000.00		911.80	
942.319.01	Übriger Sachaufwand		500.00		2'880.00	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	37'862.00	37'900.00		37'862.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand	6'325.40	9'000.00		10'151.65	
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen	12'375.00	12'500.00		12'375.00	
942.423.01	Miet- und Pachtzins			78'400.00		79'990.00
942.424.01	Buchgewinne Liegenschaften FV					125'580.50
942.436.01	Rückerstattungen, Nebenkosten	20'919.15		12'000.00		10'881.65
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung	47'857.25		80'000.00		13'963.10

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
99 Nicht aufgeteilte Posten	466'477.65	164'476.55	463'000.00	163'200.00	504'745.35	46'343.90
990 Abschreibungen	466'477.65	164'476.55	463'000.00	163'200.00	504'745.35	46'343.90
990.330.01 Abschreibungen Finanzvermögen	1'229.30		2'500.00		1'184.45	
990.331.01 Harmonisierte Abschreibungen	379'843.10		379'000.00		377'980.40	
990.332.01 Übrige Abschreibungen	85'405.25		81'500.00		125'580.50	
Verwaltungsvermögen						
990.492.01 Verrechnete Abschreibungen		79'071.30		81'700.00		46'343.90
990.492.02 Verrechnete übrige Abschreibungen		85'405.25		81'500.00		

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
0	INVESTITIONSRECHNUNG	815'097.80	815'097.80	1'880'500.00	1'880'500.00	826'727.93	826'727.93
09	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'580.20				37'487.35	26'000.00
090	Nicht aufteilbare Aufgaben	3'580.20				37'487.35	26'000.00
090.503.01	Verwaltungsliegenschaften Sanierung Gemeindehaus	3'580.20					
091	Zehntspeicher					37'487.35	26'000.00
091.503.01	Sanierung Zehntspeicher					37'487.35	26'000.00
091.661.01	Kantonsbeiträge						
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	20'000.00		5'000.00	5'000.00	20'000.00	31'913.13
14	Feuerwehr						26'913.13
140	Feuerwehr						26'913.13
140.606.01	Abgang von Feuerwehrfahrzeugen						26'913.13
15	Militärische Landesverteidigung	20'000.00		5'000.00	5'000.00	20'000.00	5'000.00
151	Militär	20'000.00		5'000.00	5'000.00	20'000.00	5'000.00
151.525.02	Darlehen private Institutionen (Sanierung Kugelfang)	20'000.00					
151.565.02	Sanierung des Kugelfangsystems						
151.625.01	Rückzahlung Darlehen priv. Institutionen			5'000.00	5'000.00	20'000.00	5'000.00
2	BILDUNG					28'939.05	
21	Volksschule					28'939.05	
217	Schulliegenschaften					28'939.05	
217.500.01	Land beim Sekundarschulhaus (Parz. 74)					1.00	
217.503.02	Sekundar- und Realschulhaus; Pausenplatz					28'938.05	
3	KULTUR UND FREIZEIT	62'447.75	5'500.00	70'000.00	5'500.00	101'426.65	5'500.00
34	Sport	62'447.75	5'500.00	70'000.00	5'500.00	101'426.65	5'500.00
341	Schwimmbad	62'447.75		70'000.00		101'426.65	
341.503.01	Sanierung Schwimmbad					101'426.65	
341.503.02	Sanierung Schwimmbad (2. Etappe)	62'447.75		70'000.00			

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
349	Sportanlagen		5'500.00		5'500.00		5'500.00
349.625.01	Rückzahlung Darlehen priv. Institutionen		5'500.00		5'500.00		5'500.00
6	VERKEHR	129'600.00		190'000.00		43'751.55	
62	Gemeindestrassen	129'600.00		190'000.00		43'751.55	
620	Gemeindestrassennetz	129'600.00		190'000.00		43'751.55	
620.501.09	Sanierung Hohle-Käserei					24'056.55	
620.501.15	Belagserneuerung Oberfeldstrasse					19'695.00	
620.506.02	Ersatz Gemeindefahrzeug	129'600.00		190'000.00			
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	178'244.60	178'244.60	1'110'000.00	70'000.00	239'690.75	141'454.65
70	Wasserversorgung	10'544.00	10'544.00	250'000.00	50'000.00	115'721.60	48'882.20
700	Wasserversorgung	10'544.00	10'544.00	250'000.00	50'000.00	115'721.60	48'882.20
700.501.06	Erschliessung UeO Arnistrasse			70'000.00			
700.501.09	Sanierung Hohle-Käserei					33'459.60	
700.501.15	Erneuerung Druckwasserleitung Oberfeld					82'262.00	
700.501.16	Gesamprojekt "Eretbach" (Abschnitt B+C)	46.50		180'000.00			
700.581.01	Generelle Wasserversorgungsplanung (GWV)	514.75					
700.592.01	Einnahmüberschuss Invest. Rechnung in Laufende Rechnung	9'982.75					
700.610.01	Anschlussgebühren Wasserversorgung		10'544.00		50'000.00		48'882.20
71	Abwasserentsorgung	167'700.60	167'700.60	860'000.00	20'000.00	117'105.25	88'610.00
710	Abwasserentsorgung	167'700.60	167'700.60	860'000.00	20'000.00	117'105.25	88'610.00
710.501.05	Erschliessung UeO Arnistrasse			260'000.00			
710.501.09	Sanierung Hohle-Käserei					15'177.15	
710.501.11	Sanierung Abwasserleitungsnetz (Mühlestrasse, Syrengasse, Grundhalde)					32'304.75	
710.501.14	Projektiertung Sanierung Leitung Eretbachstrasse					280.00	
710.501.15	Kanalisationserweiterung Aueli	1'106.55					
710.501.16	Gesamprojekt "Eretbach" (Abschnitt B+C)	9'170.75		600'000.00			
710.501.17	Gesamprojekt "Eretbach" (Abschnitt A)	2'929.30					
710.501.18	Kanalisationen Nordwestliches Gemeindegebiet	12'898.00					
710.501.19	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Abwasser)	12'926.90					
710.592.01	Einnahmüberschuss Invest. Rechnung in Laufende Rechnung	128'669.10					
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		16'130.00		20'000.00		88'610.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2011 bis 12.2011

FUNKTIONALEIGNEIDUNG	RECHNUNG 2011		VORANSCHLAG 2011		RECHNUNG 2010	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
710.642.01		151'570.60				
	ARA-Verband; Rückz. Regenbeckenfonds					
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>					3'962.45
750	Gewässerverbauungen					3'962.45
750.661.01	Kantonsbeiträge					3'962.45
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>			6'863.90		
790	Raumordnung			6'863.90		
790.581.01	Ortsplanung			6'863.90		
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	372'132.50	4'000.00	410'000.00	20'000.00	9'700.00
<b>86</b>	<b>Energie</b>	372'132.50	4'000.00	410'000.00	20'000.00	9'700.00
860	Elektrizität	372'132.50	4'000.00	410'000.00	20'000.00	9'700.00
860.501.04	Erschliessung UeO Amistrasse			60'000.00		
860.501.09	Sanierung Hohle-Käseri					
860.501.10	Neubau MS/TS Hasli, Umbau MS/TS Biglen, Verkabelung	364'132.50		300'000.00		2'339.30
860.501.16	Gesamtprojekt "Enebach" (Abschnitt B+C)			50'000.00		
860.589.01	Strommarktliberalisierung	8'000.00	4'000.00		20'000.00	11'980.00
860.610.01	EV-Anschlussgebühren					9'700.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	49'092.75	627'353.20	100'500.00	1'780'000.00	612'160.15
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>					126'545.50
942	Liegenschaften Finanzvermögen					126'545.50
942.595.01	Übertrag Abgänge Liegenschaften FV					126'545.50
942.600.01	Verkauf Grundstücke					1.00
942.600.02	Übertrag Grundstücke vom FV ins VV					
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	49'092.75	627'353.20	100'500.00	1'780'000.00	485'614.65
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	49'092.75	627'353.20	100'500.00	1'780'000.00	485'614.65
999.590.01	Passivierte Einnahmen	49'092.75		100'500.00		214'567.78
999.690.01	Aktiviert Ausgaben		627'353.20		1'780'000.00	485'614.65

**BESTANDESRECHNUNG 2011**

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
<b>10</b>	<b>AKTIVEN</b>				
	<b>FINANZVERMÖGEN</b>				
100	Flüssige Mittel	10'229'289.44	21'050'895.43	21'946'087.74	9'334'097.13
1000	Kasse	6'951'298.09	20'423'542.23	21'431'746.64	5'943'093.68
1000.01	Kasse	2'047.50	120'648.55	117'668.55	5'027.50
		2'047.50	120'648.55	117'668.55	5'027.50
1001	Post	1'664'712.11	3'791'004.08	4'386'033.40	1'069'682.79
1001.01	Postcheck 30-984-1	1'664'712.11	3'791'004.08	4'386'033.40	1'069'682.79
1002	Banken	697'208.58	3'636'548.45	3'916'701.24	417'055.79
1002.01	Kontokorrent UBS AG	363'707.09	381'960.95	546'687.61	198'980.43
1002.02	Kontokorrent Raiffeisenbank Biglen	333'501.49	3'254'587.50	3'370'013.63	218'075.36
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	2'709'648.45	12'833'876.75	13'001'954.95	2'541'570.25
<b>1010</b>	<b>Vorschüsse</b>	350.00			350.00
1010.01	Vorschuss Badi	200.00			200.00
1010.05	Vorschuss an Gemeindebibliothek	150.00			150.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>		690.00	690.00	
1011.01	KK Familienausgleichskasse		690.00	690.00	
<b>1012</b>	<b>Steuerguthaben</b>	1'412'829.95	9'490'058.65	9'755'524.70	1'147'363.90
1012.01	Girokonto NESKO	1'412'829.95	4'787'134.00	4'787'134.00	
1012.02	Steuerausstand NESKO		4'702'924.65	4'968'390.70	1'147'363.90
<b>1013</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	466'000.00	31'000.00		497'000.00
1013.01	Debitor Lastenausgleich Fürsorge	466'000.00	31'000.00		497'000.00
<b>1014</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen</b>	20'000.00		20'000.00	
1014.01	Kantons- und Bundesbeiträge	20'000.00		20'000.00	
<b>1015</b>	<b>Andere Debitoren</b>	810'468.50	3'203'733.60	3'117'345.75	896'856.35
1015.01	Verrechnungssteuern	7'505.35	6'126.50	7'505.35	6'126.50
1015.02	Diverse Debitoren	12'067.30	21'093.45	16'174.15	16'986.60
1015.04	Debitoren IS-E	628'971.00	2'373'963.40	2'407'871.15	595'063.25
1015.05	Gemeindeverband ARA	56'535.10	156'955.70	14'649.65	198'841.15
1015.06	Debitoren Einmalgebühren	105'389.75	645'594.55	671'145.45	79'838.85
<b>1016</b>	<b>Festgelder</b>		100'000.00	100'000.00	
1016.01	Festgeld		100'000.00	100'000.00	

## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
1019	<b>Übrige Guthaben</b>		8'394.50	8'394.50	
1019.01	Vorsteuer LR Wasser		660.65	660.65	
1019.03	Vorsteuer LR Abwasser		2'717.05	2'717.05	
1019.05	Vorsteuer LR Strom		3'624.90	3'624.90	
1019.07	Vorsteuer LR Kehricht		1'391.90	1'391.90	
102	<b>Anlagen</b>	1'877'346.45	7'311.90	9'053.50	1'875'604.85
1020	<b>Festverzinsliche Wertpapiere</b>	1'006'501.35	7'311.90	9'053.50	1'004'759.75
1020.01	PostFinance; E-Depositokonto 92-639545-2	1'006'501.35	7'311.90	9'053.50	1'004'759.75
1021	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	5'001.00			5'001.00
1021.01	2000 Namenaktien BKW AG, Bern, Valor 13029366, nom. Fr. 2.50	5'000.00			5'000.00
1021.04	22'000 Namenaktien BLS AG, Bern, Valor 2588916, nom. Fr. 1.-	1.00			1.00
1023	<b>Liegenschaften</b>	865'844.10			865'844.10
1023.01	Wohnungen im Gemeindehaus	445'000.00			445'000.00
1023.03	Wohnhaus Riedhaldweg 1, Parz. Nr. 314, Halt 744 m2, amtl. Wert 213'500.-	419'200.10			419'200.10
1023.05	Quellenrecht, Parz. Nr. 488, amtl. Wert 0.-	1.00			1.00
1023.10	Scheueracker, Parz. Nr. 669, Halt 32'936 m2, amtl. Wert 14'180.-	1.00			1.00
1023.13	Land im Mutti, Parz. Nr. 334, Halt 22'603 m2, amtl. Wert 133'460.-	1.00			1.00
1023.15	Land im Oberfeld, Parz Nr. 320, Halt 3'279 m2, amtl. Wert 1'190.-	1'640.00			1'640.00
1023.16	Land Scheueracker, Parz. Nr. 793, Halt 1'466 m2 (Kaufrecht BIGLA), aW 730	1.00			1.00
103	<b>Transitorische Aktiven</b>	335.00	34'152.50	335.00	34'152.50
1030	<b>Transitorische Aktiven</b>	335.00	34'152.50	335.00	34'152.50
1030.01	Transitorische Aktiven	335.00	34'152.50	335.00	34'152.50
11	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	3'258'693.65	627'353.20	514'341.10	3'371'705.75
114	<b>Sachgüter</b>	2'955'677.50	607'353.20	480'940.10	3'082'090.60
1141	<b>Tiefbauten</b>	1'038'685.95	39'592.75	143'461.05	934'817.65
1141.01	Strassen, Brücken, Grünflächen	654'176.55		65'417.65	588'758.90
1141.11	Wasserleitungen	1.00	561.25	561.25	1.00

**BESTANDESRECHNUNG 2011**

Gemeindeverwaltung Biglen

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2011
1141.21	Kanalisationsleitungen	1.00	39'031.50	39'031.50	1.00
1141.31	Gewässerverbauungen	384'506.40		38'450.65	346'055.75
1141.41	Land Schützenhaus	1.00			1.00
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1'916'986.55</b>	<b>438'160.45</b>	<b>324'518.95</b>	<b>2'030'628.05</b>
1143.01	Gemeindehaus, Hohlle 19	1.00	3'580.20	358.10	3'223.10
1143.02	Primarschulhaus, Feltschenweg 6	214'980.00		21'498.00	193'482.00
1143.03	Sekundarschulhaus, Enetbachstrasse 6	848'030.55		84'803.05	763'227.50
1143.04	Turnhalle / Kindergarten, Feltschenweg 4	490'079.45		49'007.95	441'071.50
1143.05	Baracke, Enetbachstrasse 6A	26'046.05		2'604.60	23'441.45
1143.06	Zehntspeicher	1.00			1.00
1143.07	Dreschhaus (Magazin) Enetbachstr. 7	1.00			1.00
1143.08	Kindergarten 1, Feltschenweg 2	1.00			1.00
1143.10	Feuerwehrmagazine	1.00			1.00
1143.15	Nof- und Militärrküche	16'576.20			1.00
1143.20	Zivilschutz-Bereitstellungsanlage	1.00		16'576.20	1.00
	Enetbachstutz 2				
1143.21	Öffentlicher Schutzraum, Bahnhofstr. 21	1.00			1.00
1143.22	Öffentlicher Schutzraum, Oberfeldstr. 25	1.00			1.00
1143.23	Schutzraum Lochmatt	1.00			1.00
1143.30	Schwimmbad, Fröschbühl 33	284'562.00	62'447.75	34'701.00	312'308.75
1143.31	Sportanlage Feltschen	1.00			1.00
1143.40	Elektrizitätsversorgung, Transformatoren und Leitungen	1.00	372'132.50	111'300.00	260'833.50
1143.50	Pumpwerk Wasserversorgung	1.00			1.00
	Reservoir und Leitungen				
1143.60	Friedhofanlage Kreuzmatt	36'700.30		3'670.05	33'030.25
<b>1145</b>	<b>Waldungen</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
1145.01	Wald in der Gemeinde Arni, Parz. Nr. 30 Hühnerrütti, Halt 159874 m2	1.00			1.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>4.00</b>	<b>129'600.00</b>	<b>12'960.10</b>	<b>116'643.90</b>
1146.02	EDV-Anlage Gemeindeverwaltung	1.00			1.00
1146.04	Gemeindefahrzeug	1.00	129'600.00	12'960.10	116'640.90
1146.05	Strassenreinigungsmaschine	1.00			1.00
1146.06	Weihnachtsbeleuchtung	1.00			1.00
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>24'004.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>38'504.00</b>
<b>1154</b>	<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>	<b>3.00</b>			<b>3.00</b>
1154.09	20 Namenaktien Medianet Holding AG, nom. Fr. 100.-	1.00			1.00
1154.10	57 Namenaktien KEMU AG, Nr. 1 - 57, nom. Fr. 100.-	1.00			1.00



## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
1154.11	150 Namenaktien Youtility AG, Nr. 1491 - 1640, nom. Fr. 100.--	1.00			1.00
1155	<b>Private Institutionen</b>	24'001.00	20'000.00	5'500.00	38'501.00
1155.01	Darlehen FC Biglen	12'000.00		1'500.00	10'500.00
1155.02	Darlehen TC Biglen	12'000.00		4'000.00	8'000.00
1155.03	Darlehen Feldschützen Biglen		20'000.00		20'000.00
1155.04	10 Namenaktien Kulturfabrik Bigla AG, Nr. 1 - 10, nom. Fr. 1'000.--	1.00			1.00
116	<b>Investitionsbeiträge</b>	176'195.00		17'619.30	158'575.70
1165	<b>Private Institutionen</b>	176'195.00		17'619.30	158'575.70
1165.01	Beitrag Espace Arena Emme AG	1.00			1.00
1165.02	Beitrag FC Biglen (Trainingsplatz)	1.00			1.00
1165.03	Beitrag Feldschützen Biglen (Elektr. Trefferanzeiger/Kugelfangsystem)	22'293.00		2'229.30	20'063.70
1165.04	Beitrag Kulturfabrik Bigla AG	153'900.00		15'390.00	138'510.00
117	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	102'817.15		10'281.70	92'535.45
1171	<b>Raumplanung</b>	102'817.15		10'281.70	92'535.45
1171.01	Ortsplanung	102'817.15		10'281.70	92'535.45
12	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	19'297.70			19'297.70
128	<b>Vorschüsse für Spezialfinanzierungen</b>	19'297.70			19'297.70
1281	<b>Vorschüsse für Spezialfinanzierungen gestützt auf Gemeindereglemente</b>	19'297.70			19'297.70
1281.01	Vorschuss Planungsmehrwertabgaben (2008)	19'297.70			19'297.70

## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
20	PASSIVEN	10'229'289.44	10'042'662.03	10'937'854.34	9'334'097.13
	FREMDKAPITAL	4'170'246.17	9'358'534.34	10'252'798.80	3'275'981.71
200	Laufende Verpflichtungen	485'454.20	9'015'635.35	8'891'618.95	609'470.60
2000	Kreditoren	487'215.35	7'802'790.20	7'674'836.60	615'168.95
2000.01	Abrechnungskonto AHV/IV/EO		123'656.80	123'656.80	
2000.02	Abrechnungskonto Pensionskasse		155'786.70	155'786.70	
2000.04	Abrechnungskonto Familienausgleichskasse		16'695.05	16'695.05	
2000.05	Diverse Kreditoren	473'095.95	7'275'645.60	7'142'623.80	606'117.75
2000.06	Abrechnungskonto UVG SUVA		1'130.25	1'130.25	
2000.07	Abrechnungskonto UVG Basler		12'142.40	12'142.40	
2000.08	Abrechnungskonto Krankentaggeld		4'512.20	4'512.20	
2000.09	Kreditor MWST	8'429.95	210'074.95	214'117.45	4'387.45
2000.10	Kreditoren manuell	4'171.95	2'879.75	4'171.95	2'879.75
2000.90	Debi Vorauszahlung	1'517.50	266.50		1'784.00
2005	Durchlaufende Beiträge	-1'761.15	1'212'883.90	1'216'821.10	-5'698.35
2005.01	Durchlaufende Beiträge	160.00	106'822.45	111'200.30	-4'217.85
2005.02	Durchlaufkonto Löhne		1'100'061.45	1'100'061.45	
2005.03	Durchlaufkonto K. B.	-1'921.15	6'000.00	5'559.35	-1'480.50
2009	Übrige Laufende Verpflichtungen		-38.75	-38.75	
2009.01	UST Wasser		-4.60	-4.60	
2009.03	UST Abwasser		-34.10	-34.10	
2009.05	UST Strom		-0.05	-0.05	
202	Mittel- und langfristige Schulden	2'959'500.00		1'060'200.00	1'899'300.00
2021	Schuldscheine	2'959'500.00		1'060'200.00	1'899'300.00
2021.01	Winterthur Leben, Festdarlehen	1'000'000.00		1'000'000.00	
	01.04.2004 - 01.04.2011				
2021.05	PostFinance, Festdarlehen	1'000'000.00			1'000'000.00
	30.05.2003 - 30.05.2013				
2021.33	Seco, IH-Darlehen Wasserreservoir	71'000.00		8'000.00	63'000.00
2021.35	Seco, IH-Darlehen Reservoir Lochmatt	54'300.00		7'900.00	46'400.00
2021.36	Seco, IH-Darlehen Neubau Schulhaus	471'200.00		24'800.00	446'400.00
2021.37	Seco, IH-Darlehen Neubau Kindergarten/ Sanierung Turnhalle	228'000.00		12'000.00	2'16'000.00
2021.38	Seco, IH-Darlehen Hochwasserschutz Biglenbach	135'000.00		7'500.00	127'500.00
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	384'920.32	21'137.34	34'608.20	371'449.46

## BESTANDESRECHNUNG 2011

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2011	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2011
2033	Verwaltete Stiftungen	384'920.32	21'137.34	34'608.20	371'449.46
2033.04	Schwarzfonds (Jugendfonds)	284'100.50	710.25	2'787.00	282'023.75
2033.07	Schwimmbad Biglen; Erlöse Badifast	1'053.75	5'213.60	4'769.70	1'497.65
2033.08	Kindergarten u. Primarschule; Reisekasse	20'172.27	8'455.50	12'496.20	16'131.57
2033.09	Grabfonds Friedhof Biglen	61'401.50	153.50	8'905.70	52'649.30
2033.10	Real- und Sekundarschule; Reisekasse	18'192.30	6'604.49	5'649.60	19'147.19
204	Rückstellungen	298'200.00	296'900.00	224'200.00	370'900.00
2040	Laufende Rechnung	204'000.00	296'900.00	204'000.00	296'900.00
2040.01	Rückstellungen Laufende Rechnung	204'000.00	296'900.00	204'000.00	296'900.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	94'200.00	20'200.00	20'200.00	74'000.00
2049.01	Wertberichtigung auf Steuerguthaben	94'200.00	20'200.00	20'200.00	74'000.00
205	Transitorische Passiven	42'171.65	24'861.65	42'171.65	24'861.65
2050	Transitorische Passiven	42'171.65	24'861.65	42'171.65	24'861.65
2050.01	Transitorische Passiven	42'171.65	24'861.65	42'171.65	24'861.65
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'665'578.69	684'127.69	415'457.15	4'934'249.23
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	4'665'578.69	684'127.69	415'457.15	4'934'249.23
2280	Spezialfinanzierungen übergeord. Recht	2'453'525.97	441'245.04	302'390.35	2'592'380.66
2280.01	Schutzraumsatzabgaben	27'793.00	9'792.00	5'000.00	32'585.00
2280.02	SF Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich	332'929.65	69'136.70	69'136.70	263'792.95
2280.05	SF Wasserentsorgung Rechnungsausgleich	182'208.10	23'233.00	23'233.00	158'975.10
2280.06	SF Abfallentsorgung	40'601.27	39'578.19		80'179.46
2280.07	SF Wasserversorgung Werterhalt	367'173.65	125'325.75		492'499.40
2280.08	SF Abwasserentsorgung Werterhalt	1'297'799.65	266'549.10		1'564'348.75
2280.09	Liegenschaften des Finanzvermögens	205'020.65		205'020.65	
2281	Spezialfinanzierungen Gemeindereglemente	2'212'052.72	242'882.65	113'066.80	2'341'868.57
2281.01	Erneuerungsfonds Elektrizitätsversorgung	2'212'052.72		65'209.55	2'146'843.17
2281.04	SF WE Liegenschaften des Finanzvermögens		242'882.65	47'857.25	195'025.40
23	EIGENKAPITAL	1'393'464.58	269'598.39	1'123'866.19	1'123'866.19
239	Eigenkapital	1'393'464.58	269'598.39	1'123'866.19	1'123'866.19
2390	Eigenkapital	1'393'464.58	269'598.39	1'123'866.19	1'123'866.19
2390.01	Eigenkapital	1'393'464.58	269'598.39	1'123'866.19	1'123'866.19

**Eventualverpflichtungen per 31.12.2011**

Folgende Bürgerschaftsverpflichtungen bestehen per 31.12.2011:

Institution	Eventualverpflichtung	Bemerkungen
• Tennisclub Biglen - Solidarbürgschaft	Fr. 100'000.—	GV vom 29.04.1996
• Kulturfabrik Bigla AG – Solidarbürgschaft	Fr. 333'600.—	GV vom 25.01.2008

**Nicht bilanzierbare Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2011**

- Keine

**Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2011**

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
• Mobilien	Fr. 130'000.—	Fr. 7'315'000.—
• Immobilien	Fr. 1'893'100.—	Fr. 23'704'700.—

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Wertehalt für Wasserversorgungsanlagen<sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2011

Wasserversorgung: Biglen

Kontaktperson: Walter Flechter

Telefon: 031 701 12 33

x	Geschätzt
	GWP
	Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen

	① Wiederbeschaffungswert (WWW) in Fr.	② Beiträge Dritter, <sup>2</sup> in Fr.	③ Wiederbeschaffungswert in Fr.	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Werterhaltungskosten in
<b>Anlagestelle</b>						
1. Wasserfassungen	84'892		84'892	50	2.00%	1'698
2. Aufbereitungsanlagen	42'957		42'957	33	3.00%	1'289
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte	28'638		28'638	50	2.00%	573
4. Leitungen und Hydranten	511'848		511'848	80	1.25%	63'981
5. Reservoir	1'943'307		1'943'307	66	1.52%	29'538
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen	365'290		365'290	20	5.00%	18'265
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen <sup>3</sup>	-		-	33	3.00%	-
<b>Total: 1 - 7</b>	<b>7'583'564</b>		<b>7'583'564</b>			<b>115'343</b>

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder		in Prozent von ③: (100*⑦/③)
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Wertehalt in Franken	367'174	in Prozent von ③: (100*⑧/③)

Bemerkungen:

⑩ Gewählter Einlegesatz in Prozent <sup>5</sup>	100%
⑪ Einlage in SF Wertehalt in Franken (⑩ x ⑧)	115'343
⑫ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	1791
⑬ Einlage pro Einwohner in Franken (⑪ / ⑫)	64

Datum:

25.01.2012

Unterschrift:



<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abzuziehen (beim WEA erfragen)

<sup>3</sup> Nur einmalige Einkaufssummen/investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen

<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1 der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004)

<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Wertehalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2011

Gemeinde: Biglen      Kontaktperson: Walter Fiechter      Telefon: 031 701 12 33  
 E-Mail: [walter.fiechter@biglen.ch](mailto:walter.fiechter@biglen.ch)

Aktualisierungsjahr: 2011

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlegesatz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
<b>1. Gemeindeanlagen</b>						
1.1 Kanalisationsanlagen	11'432'000	80	1.25%	142'900	90%	128'610
1.2 Spezialbauwerke	515'000	50	2.00%	10'300	90%	9'270
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-	90%	-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>11'947'000</b>			<b>153'200</b>	<b>90%</b>	<b>137'880</b>

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlegesatz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
<b>2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup></b>						
2.1 Kanalisationsanlagen		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>-</b>			<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlegesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>11'947'000</b>			<b>153'200</b>	<b>90%</b>	<b>137'880</b>
⑦ Stand Verwaltungsvermögen						Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	1'215'277				EW <sup>5</sup>	1'791
					Fr./EW	77

Bemerkungen: Indexstand 1.10.2011, 141.6 Punkte, Grundlage Berner Wohnbaukostenindex

Unterschrift: 

Datum: Biglen, 25. Januar 2012

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das GSA: [ae.gsa@bve.be.ch](mailto:ae.gsa@bve.be.ch)  
<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.  
<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).  
<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.  
<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

# Übersicht über die Jahresrechnung

<b>Gemeinde</b>	<b>Biglen</b>
<b>Jahr</b>	<b>2011</b>

<b>Verwaltungskreis</b>	<b>Bern-Mittelland</b>
-------------------------	------------------------

## Rechnungsabschluss

Aufwandüberschuss	<b>269'598.39</b>
-------------------	-------------------

Ertragsüberschuss	<b>0.00</b>
-------------------	-------------

## Bestandesrechnung

<b>1 Aktiven</b>	<b>9'334'097.13</b>
10 Finanzvermögen	5'943'093.68
11 Verwaltungsvermögen	3'371'705.75
12 Spezialfinanzierungen	19'297.70
13 Bilanzfehlbetrag	0.00

<b>2 Passiven</b>	<b>9'334'097.13</b>
20 Fremdkapital	3'275'981.71
21	
22 Spezialfinanzierungen	4'934'249.23
23 Eigenkapital	1'123'866.19

## Laufende Rechnung

<b>3 Aufwand</b>	<b>8'009'889.34</b>
30 Personalaufwand	1'223'488.15
31 Sachaufwand	2'567'901.10
32 Passivzinsen	49'328.40
33 Abschreibungen	486'790.00
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	0.00
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'793'444.95
36 Eigene Beiträge	819'024.75
37 Durchlaufende Beiträge	0.00
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	479'107.04
39 Interne Verrechnungen	590'804.95

<b>4 Ertrag</b>	<b>7'740'290.95</b>
40 Steuern	3'094'135.90
41 Regalien und Konzessionen	0.00
42 Vermögenserträge	291'486.85
43 Entgelte	2'814'487.75
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	367'194.25
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	311'399.45
46 Beiträge	60'345.30
47 Durchlaufende Beiträge	0.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50
49 Interne Verrechnungen	590'804.95

## Investitionsrechnung

<b>5 Ausgaben</b>	<b>815'097.80</b>
50 Sachgüter	598'838.45
51	
52 Darlehen und Beteiligungen	20'000.00
53	
54	
55	
56 Eigene Beiträge	0.00
57 Durchlaufende Beiträge	0.00
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	8'514.75
59 Passivierungen	187'744.60

<b>6 Einnahmen</b>	<b>815'097.80</b>
60 Abgang von Sachgütern	0.00
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	30'674.00
62 Rückzahlungen von Darl. und Beteiligungen	5'500.00
63 Rückerstattungen für Sachgüter	0.00
64 Rückzahlungen von eigenen Beiträgen	151'570.60
65	
66 Beiträge für eigene Rechnung	0.00
67 Durchlaufende Beiträge	0.00
68	
69 Aktivierungen	627'353.20

<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>578'260.45</b>
---------------------------	-------------------

# Plausibilitätskontrollen

Biglen  
2011

## Veränderung des Verwaltungsvermögens

Bruttoinvestitionen	627'353.20	Investitionsrechnung: Konto 999.690
Investitionseinnahmen	49'092.75	Investitionsrechnung: Konto 999.590
Nettoinvestitionen	578'260.45	
Harmonisierte Abschreibungen	379'843.10	Artengliederung: Konto 331
Übrige Abschreibungen	85'405.25	Artengliederung: Konto 332
Veränderung des Verwaltungsvermögens	113'012.10	
Zunahme/Abnahme Verwaltungsvermögen	113'012.10	Veränderung Kontengruppe 11
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Veränderung Spezialfinanzierungen \*

Einlage in Spezialfinanzierungen	479'107.04	Artengliederung: Konto 380
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50	Artengliederung: Konto 480
Veränderung Spezialfinanzierungen Laufende Rechnung	268'670.54	
Veränderung Spezialfinanzierungen Bestandesrechnung	268'670.54	Veränderung Kontengruppen 12/22
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Durchlaufende Beiträge \*

Aufwand durchlaufende Beiträge	0.00	Artengliederung: Konto 37
Ertrag durchlaufende Beiträge	0.00	Artengliederung: Konto 47
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Interne Verrechnungen \*

Aufwand interne Verrechnungen	590'804.95	Artengliederung: Konto 39
Ertrag interne Verrechnungen	590'804.95	Artengliederung: Konto 49
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Veränderung Eigenkapital/Bilanzfehlbetrag

Veränderung Eigenkapital	-269'598.39	Veränderung Kontengruppe 23
Veränderung Bilanzfehlbetrag	0.00	Veränderung Kontengruppe 13
. davon Abschreibungen	0.00	Artengliederung: Konto 333
. davon Aufwandüberschuss	-269'598.39	
Rechnungsergebnis	-269'598.39	
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Abschreibungen

Total Verwaltungsvermögen 31.12. vor Abschreibungen	3'836'954.10	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Wasser	2.00	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Abwasser	1.00	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Darlehen und Beteiligungen	38'504.00	Bilanzkontengruppe 115 **
Restliches Verwaltungsvermögen	3'798'447.10	ohne Wasser/Abwasser und Darlehen/Beteiligungen
Total Harmonisierte Abschreibungen	379'843.10	Artengliederung: Konto 331
. davon Wasser	0.00	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Abwasser	0.00	gemäss Abschreibungstabelle
Harmonisierte Abschreibungen in %	10%	Muss zwingend 10 % sein
Übrige Abschreibungen (Kontoart 332)	85'405.25	Übrige Abschreibungen können vorgenommen
Übrige Abschreibungen gemäss Budget/Nachkredit	85'405.25	werden, wenn sie im Voranschlag (oder mittels
Differenz übrige Abschreibungen	0.00	Nachkredit) bewilligt wurden.

## Bilanzfehlbetrag

Bilanzfehlbetrag per 31.12.	0.00	Kontengruppe 13
. davon neurechtlich	0.00	
Steuerertrag	3'094'135.90	Artengliederung: Konto 40
Verhältnis n.r. Bilanzfehlbetrag/Steuerertrag	0%	Falls über 20 %, mit KFI Kontakt aufnehmen

\* In der Regel nur bei Einwohnergemeinden und Gemischten Gemeinden.

\*\*Darlehen und Beteiligungen werden nur abgeschrieben, wenn deren Rückzahlung unsicher ist oder wenn sie keine oder eine unterdurchschnittliche Rendite aufweisen.



# Finanzkennzahlen

Biglen  
2011

## Selbstfinanzierungsgrad

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	0.00	+	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	269'598.39	-	
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	379'843.10	+	331
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	85'405.25	+	332
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	+	333
Einlagen in Spezialfinanzierungen	479'107.04	+	38
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50	-	48
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>464'320.50</b>		
Aktivierete Investitionsausgaben	627'353.20	+	690
Passivierete Investitionseinnahmen	49'092.75	-	590
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>678'260.45</b>		
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>80.30</b>		

## Selbstfinanzierungsanteil

<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>464'320.50</b>		
Ertrag Laufende Rechnung	7'740'290.95	+	4
Durchlaufende Beiträge	0.00	-	47
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	210'436.50	-	48
Interne Verrechnungen	590'804.95	-	49
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'939'049.50</b>		
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>6.69</b>		

## Zinsbelastungsanteil

Passivzinsen	49'328.40	+	32
Vermögenserträge	291'486.85	-	42
Buchgewinne Finanzvermögen	0.00	+	424
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	138'651.85	+	428
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen	112'125.40	+	942
Verrechnete Zinsen	12'375.00	-	942.391
Aufwand Gutsbetriebe	0.00	+	943
Verrechnete Zinsen	0.00	-	943.391
<b>Nettozinsen</b>	<b>-3'766.20</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'939'049.50</b>		
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>-0.06</b>		

## Kapitaldienstanteil

Passivzinsen	49'328.40	+	32
Harmonisierte Abschreibungen	379'843.10	+	331
Wasserversorgung, harmonisierte Abschreibungen	0.00	-	70x.331
Abwasserentsorgung, harmonisierte Abschreibungen	0.00	-	71x.331
Wasserversorgung, Einlage SF Werterhalt	125'325.75	+	70x.380.02
Abwasserentsorgung, Einlage SF Werterhalt	266'549.10	+	71x.380.02
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	+	333
Vermögenserträge	291'486.85	-	42
Buchgewinne Finanzvermögen	0.00	+	424
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	138'651.85	+	428
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen	112'125.40	+	942
Verrechnete Zinsen	12'375.00	-	942.391
Aufwand Gutsbetriebe	0.00	+	943
Verrechnete Zinsen	0.00	-	943.391
<b>Kapitaldienst</b>	<b>767'981.75</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'939'049.50</b>		
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>11.07</b>		

## Bruttoverschuldungsanteil

Kurzfristige Schulden	0.00	+	201
Mittel- und langfristige Schulden	1'899'300.00	+	202
Sonderrechnungen	371'449.46	+	203
<b>Bruttoschulden</b>	<b>2'270'749.46</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'939'049.50</b>		
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>32.72</b>		

## Investitionsanteil

<b>Bruttoinvestitionen</b>	<b>627'353.20</b>	+	690
Aufwand Laufende Rechnung	8'009'889.34	+	3
Aktivierete Investitionsausgaben	627'353.20	+	690
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	379'843.10	-	331
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	85'405.25	-	332
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	-	333
Durchlaufende Beiträge	0.00	-	37
Einlagen aus Spezialfinanzierungen	479'107.04	-	38
Interne Verrechnungen	590'804.95	-	39
<b>Konsolidierte Ausgaben</b>	<b>7'102'082.20</b>		
<b>Investitionsanteil</b>	<b>8.83</b>		